P K 2357 W641g



A

Grammatical Treatise
OFTHE
Marathi Language.



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES

3667. Dpd. 200



Α

Grammatical Creatise

OF THE

Marathi Language.

BY

Captain H. Wilberforce-Bell,

(Author of "Some Translations from the Marathi Poets" etc.)

ALL RIGHTS RESERVED.

Published by
Rev. J. Smith, Secretary,
Bombay Tract & Book Society, Kalbadevi, Bombay.

Price, Re. 1.

Preface.

This work was primarily intended to act as a help to students well advanced in the Marathi language. But it was found that circumstances rendered the scope of such a work to be so small, that the author acted on the advice of friends and considerably augmented it. Consequently it has been made of such a nature that even the beginner might begin his study of Marathi from it, without experiencing the difficulties which follow from endeavouring to learn the essential principles of a language from a book of too advanced a nature.

The author has throughout tried to explain and make easy those difficulties which first assailed himself, and lists of exceptions have been made as complete as possible. Full examples to illustrate Grammatical and other points are given, and the author's first object has been to make the work as lucid and simple as possible.

The author takes this advantage of thanking those who have so kindly and generously helped him in various ways. Mr. Garde, the well known Marathi Scholar of Kolhapur, was of great assistance in the earlier stages of the work and his help and advice were invaluable. Mr. Ghurye of the Bahauddin College at Junagadh very kindly went over the M. S., and the additions and alterations he made in the text go far towards increasing the use of the Grammar. Mr. Sathe of the Mayo College at Ajmer rendered great help in writing an opening Chapter, which the Author had not time to write himself. To these three gentlemen the author offers his acknowledgements and sincere thanks.

It is only left to hope that the work may prove of value to those who desire to study Marathi, and that in their efforts to master the difficulties of the language it may give them real help.

Ajmer, 1911.

Contents.

| Section 1—Orthography. | |
|--|----|
| Vowels—Consonants—Pronunciation=Conjunct Consonants—Anusvara—Spelling—Accent—The Inherent अ | 4 |
| Section II—Etymology. | |
| Gender—Number—the Cases—Postpositions—Crude form—the Adjective—the Numerals—the Pronoun—the Verb—Anomalous Verbs—Irregular Verbs—Conjugation—Causal Verbs—Potential Verbs—the Constructions—Participles—Verbal Nouns—Auxiliary Verbs—Compound Tenses—the Adverb—Postpositions—Conjunctions—Interjections | 12 |
| Section III—Syntax. | |
| The Subject—the Object—the Adjective—the Pronoun—the Cases—the Postpositions—the Tenses—Indicative Mood—Conditional Mood—Subjunctive Mood—Imperative Mood—Infinitive Mood—the Participles—the Gerund—the Supine—the Adverb—the Conjunction—হাণান—হাণান—বাণান—the Interjection | 41 |
| Section IV-Prosody. | |
| Samas—Adverbial—Determinative-Adjectival (or Possessive) —Copulative—Reduplicative—Sandhi | 53 |
| Addenda (Supplementary). | |
| Postpositions—Crude form, (Masculine, Neuter and Feminine Nouns)—Conjugations, (Indicative, Conditional, Subjunctive | |

80

and Imperative Moods)...

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

SECTION-1.

ORTHOGRAPHY.

The Marathi language though bearing a strong resemblance to Sanskrit, is not directly derived from it. Prakrit plays an intermediate part between the two, and it is for this reason that the many difficult sounds contained in Sanskrit find no place—or at most a very unimportant place—in Marathi. Sanskrit was formerly spoken only by the priests and the aristocracy, but later on its use became more common with illiterate people, and its most difficult features became eliminated in the Prakrit which took its place. From Prakrit therefore Marathi is directly derived.

The letters of the language are forty-eight in number, made up of fourteen vowels and thirty-four consonants.

The vowels are अ a (short), आ à (long); इ i (short), ई ì (long); उ u (short), ऊ ù (long); ऋ ri, ऋ rì, ऌ lì, ॡ lì, ए e, ऐ ai, ओ o, ओ au.

Of these 乘, 死, 死 are rarely used in Marathi. 寒 occurs as the initial letter of a very few words of which only 寒叩 (rina) debt, 寒憚 (rishi) a sage, and 寒貝 (ritu) a season, need be noted.

The consonants are:-

क ka, ख kha, ग ga, ङ _{na.} घ gha, च cha, छ chha, ज ja, 朝 iha、 ज ña. ₹ ta. टtha, डda, ढdha, ण na. थ tha, द da, न na. त ta, ध dha, प pa, फ pha, ब ba, म ma. भ bha, ਲ la, य va, र ra, श sa. त्र va. प sha, स sa, ₹ ha, 死 la.

YOWELS.

The vowels can be sounded alone, i.e. by themselves, while consonants cannot be sounded without the help of vowels. The consonants should really be written as \mathfrak{T} k, \mathfrak{T} kh, \mathfrak{T} g, \mathfrak{T} gli, \mathfrak{T} n, etc.

In order to give them a complete sound a silent अ a is joined to each, forming क ka, ख kha, ग ga, घ gha, ङ ña, etc.

अ a, इ i, उ u, ऋ ri, ऋ li, are short vowels, while आ à, ई ì, ऊ ù, ऋ rì, ऋ lì, are the long vowels corresponding.

ए e, ऐ ai, ओ o, औ au, are diphthongs.

Thus $v=s+\varepsilon$ or ε , $v=s+\varepsilon$ or ε , $s=s+\varepsilon$ or $s=s+\varepsilon$ or $s=s+\varepsilon$ or $s=s+\varepsilon$

When these vowels are joined to consonants they assume modified forms as under:—

Vowels:—अ आ इईउऊऋ (ऋ ऌ ॡ) एऐआं औ.

Forms assumed :—ा ो ी ुँ ूं (हृ ॡ लू) े े ो ो.

The following is an example showing all the vowels joined to the consonant $\P:$

प पा भि पा पु पृ पृ (पृ पू पूर्) पे पै पो पाँ.

The forms with rare vowels which are enclosed in brackets, are never found in use. Those of 程 occur mostly in Sanskrit words.

CONSONANTS.

The consonants are divided into classes according to the particular part of the vocal organ used in uttering them. The five organic classes are:—

| | | | | | | nan | |
|--------------|---------|---------|---|-----|---|-----|---|
| i Gutturals | (Throat | sounds) | क | ग्व | ग | घ | ङ |
| 2.—Palatals | (Palate | sounds) | च | छ | ज | झ | ञ |
| 3.—Cerebrals | (Brain | sounds) | ट | ઢ | ड | ढ | ग |
| 4Dentals | (Teeth | sounds) | त | थ | द | ध | न |
| 5.—Labials | (Lip | sounds) | प | फ | ब | भ | म |

य, र, ठ, व, are Semi-vowels, and they belong to the second, third, fourth and fifth classes respectively.

श, प, स, are sibilants, and belong to the second, third and fourth classes respectively.

ह is the aspirate and belongs to the first class.

ळ is unclassified.

The first two letters in each class viz, क, ख; च, छ; etc. are hard letters or surds, and the last three in each class are soft letters or sonants.

Of the vowels, अ, आ, ए, ए belong to the first organic class, इ to the second, ऋ, ऋ to the third, छ, लू to the fourth and उ, ऊ, ओ, ओ to the fifth.

PRONUNCIATION.

The surest method of learning the correct pronunciation is to hear the letters uttered by one whose mother tongue is Marathi. The following list gives the pronunciation of each letter as nearly correct as possible:—

| अ has | the sound | of 'u' in 'tun'. |
|---------------|-----------|--------------------------|
| आ | ,, | 'a' in 'far'. |
| इ | ** | 'i' in 'pin'. |
| জ 'ঋ স | ,, | 'i' in 'machine' |
| | ,, | 'u' in 'put'. |
| ऊ | ,, | 'u' in 'rule'. |
| 秀 | ,, | 'ri' in 'merrily'. |
| ॡ | " | 'l' in 'devilry'. |
| ए | " | 'a' in 'fate'. |
| ऐ |)) | 'ai' in 'aisle'. |
| ઓ | ,, | 'o' in 'go'. |
| औ | ,, | 'ou' in 'house'. |
| | ,, | 'k' in 'king'. |
| ख | ,, | 'kh' in 'inkhorn'.* |
| ग | ,, | 'g' in 'gave'. |
| घ | ,, | 'gh' in 'loghut'.* |
| ङ | ,, | 'n' in 'king'. |
| च | " | 'ch' in 'church'. |
| छ | " | 'chh' in 'church-hill'.* |
| ज | ,, | ʻj'inʻjim'. |
| झ — | ,, | 's 'in 'measure'. |
| স ∓ | ,, | 'n' in 'lunge'. |
| ट | 33 | 't' in 'try'. |

| ठ has | the sound | of 'th' in 'fat-head'.# |
|-------------------|-----------|---------------------------|
| ड | " | 'd' in 'do'. |
| ढ | ,, | 'dh' in 'adhere'. |
| ण | ,, | 'n' in 'heron'. |
| त | ,, | 'tt' in 'ette', (French). |
| थ | ,, | 'th' in 'thin'. |
| द घ | " | 'th' in 'then'. |
| घ | ,, | 'th' in 'this'. |
| न | ,, | 'n' in 'no'. |
| प | ,, | 'p' in 'pit'. |
| फ - | ,, | 'ph'in'up-hill'.* |
| व | ,, | 'b' in 'bad'. |
| भ | ,, | 'bh' in 'abhor'. |
| म | ,, | 'm' in 'man'. |
| य | ,, | 'y' in 'you'. |
| ₹ | ** | 'r' in 'run'. |
| ਲ | ,, | '1' in 'land'. |
| व | " | 'w' in 'wild'. |
| श | " | 's 'in 'sugar'. |
| प | 22 | 'sh' in 'shunt'. |
| स - | ,, | 's 'in 'said'. |
| ह | ,, | 'h' in 'hay'. |

a has no English equivalent, though the Scotch pronunciation of 'Earl' (Earrl) is near to it.

* To get the correct sounds of বা, ঘ, ভ, ব, দ and দ pronounce the words given as examples so as to unite the final sound of the first part and the initial sound of the second part.

च has another sound in some words; e.g., चांगला is pronounced as 'tsàngalà' instead of 'chàngalà.' Similarly, in चार a servant, चटकन quickly, the possessive case endings चा and चें, in चार (four) and in all combinations of च with ई, the च should be pronounced as 'tsa.' When not fully pronounced, ड has a sound somewhat similar to 'rd' without the trill of 'r.' e. g., वडवडणें (bardabardane) prattling, गडवड (gardabarda) haste or noise.

ट, ठ, ड, ब, ण require the tongue to be curled up so as to touch the back of the roof of the mouth. The sounds so produced

are sharper than the English sounds of 't' and 'd,' and after some practice in talking are easily distinguishable.

To produce the sound of \overline{d} correctly, the back of the upper row of teeth should come into contact with the tip of the tongue.

ች is not at all like 'f' in 'father,' or 'ph' in 'physics'. Marathi ች is purely a Lip Sound. To produce it, close the lips, and explode the breath sharply, avoiding all contact of the lips with the teeth.

ৰ is like 'v' without the aspirate sound. The English 'w' is purely labial ৰ is a dento-labial, requiring the lower lip to be curled up slightly, and to touch the upper teeth in its pronunciation. It is, in fact, half 'v', and half 'w', without being distinctly either.

 ϖ requires the tongue to be curled farther back than in pronouncing ε , ε , ε .

CONJUNCT CONSONANTS.

- i.—A special feature of the Marathi language is the जोडाक्षर or 'compound letter.' It is produced by combining a consonant with one or more other consonants; e.g., ग (ga) and य (ya), when combined, form ग्य (gya). स (sa) and क (ka) form स्क (ska).
- 2.—In such combinations the final member usually retains its full form. All the other members in the combination undergo a change in form. Letters which have a full vertical stroke, drop it when they form the first members of a conjunct consonant. Thus \P becomes \P , \P becomes \P ; e. g., \P with \P forms \P .
 - 3.— and 写 become and F respectively.
- 4.—When letters, which are without the full vertical stroke, (e. g. \overline{s} na, \overline{s} chha, \overline{s} ta, \overline{s} tha, \overline{s} da, \overline{s} dha, \overline{s} da, \overline{s} ha,) are the first members, they are written full, and the final member is written under them, losing its horizontal stroke. Thus \overline{s} and \overline{s} become \overline{s} , \overline{s} and \overline{s} form \overline{s} , \overline{s} and \overline{s} form \overline{s} .

If $\overline{\sigma}$ and $\overline{\sigma}$ are the first members, they become $\overline{\tau}$ and $\overline{\sigma}$ respectively.

- 5.— $\overline{\P}$, as first member, is optionally written as $\overline{\P}$, or $\overline{\P}$, as in $\overline{\P}$
- 6.—₹, as first member, if fully trilled, is written as -, on the top of the final member; e.g., ₹ and ₹ form ♣. When not trilled, it is written as, e.g., ₹ and ₹ form -₹.
- 7.—If τ is the final member, and the first member has a full vertical stroke, then the first member is written full, and τ assumes the form of a short slanting stroke, given on the left of the vertical stroke of the first member. Thus, τ and τ form τ , τ and τ form τ , as in τ and τ form τ , as in τ and τ form τ .

If the first member has not got the full vertical stroke, then ξ is written as $\frac{1}{2}$ under the first member. Thus ξ and ξ form ξ .

8.— क and ष form क्ष: ज and ज form है. In Marathi the हा is pronounced as 'dnya'. In Gujarathi it is pronounced as 'gna', and in Hindì as 'gya'.

9.—The following conjuncts are peculiar in form :— \mathbf{a}_{+} $\mathbf{a}_{=}$ \mathbf{a}_{n} , \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{n} , \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{n} , \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{+} \mathbf{a}_{n} , \mathbf{a}_{+}

ANUSYÁRA.

r.—The anusvàra is the ('), placed on the top of any syllable, to give it a nasal sound. Sometimes the anusvàra is not fully pronounced. Thus in कांटा (kàntà a thorn, the 'n' is not to be pronounced, but only slightly sounded. It assumes a sound similar to the 'n' in the French word 'bon'. In other cases the anusvàra is fully pronounced, and takes the sound of the fifth letter of that organic class to which the letter following it belongs. Thus कंकण (kañkana) a bangle, अंजीर (añjira) a fig, बंड (banda) rebellion, अंत (anta) end, आंवद (àmbata) sour,

- 2.—When pronounced through the nose, as in 'bon', the anusvàra is called नासिक्य (nàsikya.)
 - 3.—A fully pronounced anusvàra is called 'Organic'.
- 4.—When followed by र, श, ष, ल, स, or ह, the anusvàra assumes the sound of 'nv', and is then called 'provincial'. Thus संरक्षण (sanvrakshana) protection.
- 5.—When य, व, ल, follow an anusvàra, they sound as though they were double letters, the anusvàra itself being slightly nasalized. Thus संयोग [sanyyoga] junction, संवाद [sanvvada] conversation.

In such cases the anusvara is called 'classical'.

SPELLING.

Spelling in Marathi is not very difficult, as each sound has a separate and unvarying symbol or letter for itself. The only sources of error are the ξ and \exists sounds, and the nasal anusvàra.

 Marathi words ending in ₹ or उ, must always be written long. Thus गाडी (gàdì) a carriage, কছু (kadù) bitter.

But परंतु (parantu) but, and आणि (àni) and, must always be written short, and these two words form the only important exceptions to the general rule.

- 2.—In words ending in the inherent आ, the preceding इ or उ must always be long; e.g. लाकूड (lakuda) wood, चीर (chira) a crack; but if the इ or उ has an anusvara on it, it must be written short. Thus, भिंग (bhinga) a pane of glass, सुंठ (suntha) ginger.
 - 3.—In other positions, इ or उ must be short.
- 4.—Penultimate long ई or long ज in words of two syllables, must be shortened when the words are inflected. Thus, तूप (tùpa) ghee, becomes तुपाला, तुपाने, तुपात.
- 4a.—In the inflection of words of more than two syllables, the penultimate long ई or long ऊ are either shortened or changed to अ, the change to अ being the more common. Thus परीट (parita) a washerman, may become परिटानें or परटानें, prefer-

ably परटानें ; also, कापूर (kàpùra) camphor, may become कापुराचा or कापराचा, preferably the latter.

- 5.—Sanskrit words ending in इ or उ short are pronounced long, but must be written short. Thus, नीति (niti) morals, गुरु (guru) teacher.
- 6.—All neuter words not ending in अ must have an anusvàra (nàsikya) on them. Thus, तळें (talen) a tank, मोर्ती (motin) a pearl, लेंकरूं (lekarun) a child.
- 7.—The termination ने of the instrumental singular, and नी of the instrumental plural, must always have an anusvara on them.
- 8.—In all cases except the nominative, the plural forms must always have an anusvara on the letter preceding the case termination; e.g. बोटांनी, वोटांना, बोटांनामून, बोटांचा.
- 9.—The letter preceding the त of the locative termination must always have an anusvara on it; e.g. पीटांत.
- 10.—Verbs and verbal nouns ending in ण, must always have an anusvara on the ण, खाणें (khanen) to eat or eating, देणें (denen) to give or debt.
- 10.—Both letters in कांहीं (kahin) some, and the final in नाहीं (nahin) no, must always have an anusvara.

ACCENT.

Marathi is always spoken in an even tone, accent being used only under certain circumstances:—

- 1.—A letter followed by a compound letter is accented. Thus, चकर (chakkara) a round.
- 2.—A letter followed by a visarga, is accented. Thus, दु:ख (dukkha) grief. (A visarga is an indistinguishable sound which is really of the nature of an hiatus in a word in which it occurs).

In Marathi words, some syllables are pronounced less distinctly than in others. It should be remembered that those pronounced distinctly are not accented in the sense in which 'accent' is understood in English.

3.—In words of two syllables, the first is always distinctly

spoken.

4.—In words of three syllables, the first is distinctly spoken; e.g. भटजी (bhatajì) a priest. But when the first syllable is short, and the second long, the second is distinctly spoken; e.g. नगरा (nagàrà) a drum.

5.—In words of four syllables, the first and the third are distinctly spoken, e.g. बडबड (badabada) prattling. But when the second syllable is long, the second and the third are distinctly and the second are third are distinctly and the second are the second syllable is long, the second and the third are distinctly and the second syllable is long.

tinctly spoken ; e.g. झटापट (jhatàpata) scuffle.

6.—Long syllables are always distinctly spoken whatever position they occupy.

THE INHERENT 31.

- 1.—The final া is always silent and the initial fully sounded; as, বং (ghar)=a house.
- 2.—In a word of three syllables, the inherent अ immediately preceeding the final silent अ is always sounded; as, कपट (kapat) = fraud.

If the final be any other vowel the preceeding अ becomes silent; as, कपटी (kapti)=fraudulent, नकटी (nakati)=a flat-nosed woman.

- 3.—In a word of four syllables the first and third inherent अ are always sounded, and the second and the fourth are silent; as, करवत (karvat)=a saw. हरकत=an objection.
- 4.—In a word of five syllables, the 1st, 3rd and 4th अ are fully sounded if the final is अ, otherwise only the 1st and 3rd; as, मळमळत=feeling vomiting sensation कळमळत=ailing but in कळमळतें, मळमळतें the 4th अ is not fully sounded.

SECTION—2.

ETYMOLOGY.

GENDER.

1.—Pure Marathi substantives in 31 are always Masculine; as, आंबा = a mango; दोरा = a thread.

But Sanskrit substantives in M are either Masculine or Feminine.

Note the following Sanskrit feminine nouns:-

সালা = an order.

कथा = a tale.

परीक्षा = a trial.

विद्या = a science.

घटिका = $\begin{cases} a \text{ period of} \\ 24 \text{ minutes.} \end{cases}$

छाया = a shade.

पृजा = worship.

वेदना = agony.

(Mas. or Fem.) तारा = a star.

प्रजा=subject of a king.

हत्या = murder.

भाषा = a language. व्यथा = pain.

दशा = state.

যারা = pilgrimage.

शिक्षा = instruction.

सत्ता=authority.

निंदा = reproach.

वातो=news.

सभा=an assembly.

मूचना = a suggestion.

Note the following Hindustani feminine nouns: -

इजा = vexation.

परवा = care.

मुभा=full permission.

जमा = a sum (collected)

पागा = a stable.

रजा = leave.

सजा = punishment.

जागा = a place.

हवा = air.

मजा = taste.

मनुका = raisins.

जिम्मा = trust.

तऱ्हा = kind. बोलबा=rumour.

संता = circumcision.

थहा = jesting.

मका=Indian corn.

दवा = medicine.

2.-Nouns in \(\xi\) are generally feminine.

Except :—(a) पक्षी (m.)=a bird ; मणी (m.)=a jewel. हत्ती (m.)=an elephant ; धनी (m.)=a master; छोणी (neu.)=butter ; पाणी (neu.)= water.

(b) All words denoting profession, character, office, etc., are masculine; as, धोबी = a washerman; माळी = a gardener; वाटाडी = a guide; कारभारी = a manager; पापी = sinner.

(c) All nouns ending in ई or एं or ऊं are neuter; as, मोतीं=a pearl; तळं=a tank; पांसहं

=a bird.

3.—Nouns ending in ई or ड are pure Sanskrit, and are of all three genders; as, कवि = (m.) = a poet; पति (m.) = a lord; रिव (m.) = the sun; मणि (m.) = a jewel; मति (fem.) = intelligence; अस्थि (neu.) = bone; वायु (m.) = wind; भानु (m.) = the sun; हेतु (m.) = object; साधु (m.) = saint; विस्तु (m.) = fire; चंचु (fem.) = a beak; भेनु (fem.) = a cow; ताळु (neu.) = palate; देवदार (neu.) = pine.

4.—Nouns in 35 belong to all the three genders.

5.—Nouns in ए and ए are feminine, and the ए or ऐ is sometimes written य or ई; i.e. सबे (fem.) = a habit also सबय or सबई.

6.—Nouns ending in ओ or औ (only seven or eight) are masculine; as, लाहो = covetousness; मोहो = a bee's nest; पौ = a mark on a die.

Exception.—बायको (fem.) = a woman.

7.—A compound noun takes the gender of its last member; as, भाजीपाला (m. sing.) = vegetables; नाकडोळे (m. plu.) = nose and eyes.

8.—Remember :—
अस्वल = a bear.
डुकर = a pig.
कनुतर = a pigeon.
हरण = a deer.
मांजर = a cat.
गाय = a cow
महस = a she-buffalo
उट = a camel (masculine).

9.—The names of large and powerful inanimate objects are often masculine; as, डॉगर = a mountain; समुद्र = the sea; सूर्य = the sun; तारा = a star; ढग = a cloud.

To form the feminine:—Living things in आ are generally masculine, and the feminine is obtained by changing आ into $\hat{\xi}$; for the neuter आ is changed into एं or उंत्र the first to describe the species generally without reference to sex and the second to describe a living animal.

But, घोडी and शिंगरूं = (a foal), while घोडें is a diminutive. Nouns ending in any other vowel but आ (implying living beings or things) take either ई or ईण for feminine and some of them र for neuter diminutives.

Masculine nouns indicating persons are modified only if they express surnames, characters, castes, professions, etc., and then they take ξ alone; as,

Surnames in आ may also take ईण.

Note.—मावळां ——मावळणं
$$\left\{ egin{array}{ll} 1.—A maternal uncle. \\ 2.—The wife of maternal uncle. \\ गवळी ——गवळणं $\left\{ egin{array}{ll} 1.—A milk-man. \\ 2.—A milk-maid. \end{array}
ight.$$$

Masculine nouns indicating irrational animals assume either है or हैण.

- (a) Marathi words of only 2 syllables take ईण; as, उंट— उंटीण; वाघ—वाघीण.
 - (b) Pure Sanskrit words take ई; इंस---हंसी.
- (c) Marathi polysyllablic words take ई; उंदीर—उंदरी; गाढव—गाढवी; पोपट—पोपटी = (a parrot); हरण— हरणी; माकड—माकडी = (a monkey).

Note दोर—
दोर (mas.)=a rope; दोरी (f.)=a string.
दोरा (mas.)= thread; दोरडें (n.)=a string (in contempt).

Learn:-Mas. Fem. पति =(husband)----पत्नि. उंद=(camel) ——सांड काळवाँट=(male antelope) — हरणी. दीर=(husband's brother) जाऊ. नवरा = (husband) ----- वायको, नवरी. पिता = (father) — माता. पुरुष = (man) — स्त्री. कांत=(husband)----कांता. वाप = (father) ———आई. ਕੈਲ = (ox) ------गाय . वोकड=(he-goat) ———- शेळी, बकरी. भाऊ(= brother) —— वहींण. मोर=(peacock) — — लांडोर. राजा = (king)

| रेडा=(he-buffalo) — म्हे | स. |
|-------------------------------|---------------|
| वाध्या=(male devotee) — मुर | की. |
| सासरा=(father-in-law)——सा | ર્લૂ. |
| खोंड=(young bull)——क | लवड (heifer). |
| पाडा = (young calf) ——-पा | - • • |
| एडका = (ram) ——— में | दी. |
| | दी. |
| पुत्र _{=(son)} ———-क | न्या. |
| विधुर=(widower)———वि | धिवा. |
| वर=(husband) ———व | घू. |
| वडील = (father) ——— म | ातुश्री. |
| वंधु=(brother) ———भ | गिनी. |

NUMBER.

All masculine nouns ending in आ change आ into ए; all others remain unchanged : as, आंबा—आंबे; वाघ—वाघ; माळी—माळी; भाऊ—भाऊ; लाहो—लाहो.

Feminine nouns ending अ change अ into ई; as, पाठ—पाठी; मूठ—मुठी, खाण—खाणी (mines). वेल—वेली.

Exceptions—about 300 which change अ into आ; as, बाट = (a way)—बाटा = (ways). नाव—नावा = (ships).

Nouns in ई change into य before आ; as, गाडी—गाड्या, नदी— नदा, भाजी—भाज्या, लेखणी—लेखण्या.

Nouns in ऊ take वा (not या); as, जळू--जळवा.

All other feminine nouns remain unchanged; as, কথা—কথা; নাতা—নাতা.

| Note.— | Sing. | | Plural. |
|--------|-------|-------|---------|
| | वायको | ••• | बायका. |
| | सुई | • • • | सुया• |

Neuter nouns take एं for the plural; as, घर—घरें; मोतीं—मोलें. Those ending in एं take ईं; as, तळं = (a tank)—तळीं.

Note: —पिलूं = (a cub)—पिलें; निवृं = (a lime)— निवें; तारूं = (a ship) -- तार्वें or तार्वें; गळ् - गळवें or गळ्वें (boils).

Nouns ending in इ or उ are Sanskrit and do not change in the plural.

- ा.—Names of material and abstract nouns are generally used in the singular; e. g. तांबें = (copper); साखर = (sugar); चांगुलपणा = (goodness).
- 2.—मुसक्या=(arms as tied behind the back) is used in the plural only, so also देवा = (small pox), हाल = (trouble).

3.-- पैसा--plural पैसा or पैसे.

Some words ending ई or य have Corresponding forms in the plural; as,

वाई or वाय) ——plural (वाई or वाया.

Likewise, गाई or गाया, and आई or आया.

Note.— sing. plu. काका — काका. दादा — दादा. आजोबा — आजोबा.

and other words showing relationship and respect.

Remember. Sing.

Plu.

ਫਾਲ=(a shield) — ਫਾਲਾ or ਫਾਲੀ∙

तसबीर = (a picture) — तसबिरा or तसबिरी. करमणूक = (amusement)- करमणुका or करमणुकी.



EIGHT CASES IN MARATHI (कारक).

THEY ARE: — (1) Nominative; (2) Accusative; (3) Instrumental;

(4) Dative; (5) Ablative; (6) Genitive; (7) Locative;

(8) Vocative.

1.—The Nominative case (कर्ता कारक) is obvious.

2.—The Accusative case (कर्म कारक) is obvious. It is unchanged.

3.—The Instrumental case (करण कारक) is inflected by means

of the terminations नें (sing.) and नीं (plu.).

4.—The Dative case (संप्रदानकारक) is inflected by means of स or ला (sing.) and स, ला or नां (plu.) and shows the idea of recipient.

्रिल्याने अबदुष्ठास जिवदान दिलें = He spared Abdulla's life.

5.—The Ablative case (अपादान कारक) is inflected by ऊन or हून and shows separation or comparison.

{ तो घरून आला =He came from home.

ितो मजदून मोठा आहे े He is bigger than I.

6.—The Genitive case (संबंध कारक) shows possession or origin and is inflected by चा.

7.—The Locative case (अधिकरण कारक) shows position and is inflected by ई or आं.

र्तू आपल्या जागी वैस =Sit in your own place.

तो लाच्या पायां पडला = He prostrated himself at his feet.

8.—The Vocative case (संवोधन कारक) is only a modified form of the substantive (C. F. in fact) and is used in addressing a person. नो is its termination in plural.

Note the following forms:—

Instrumental : — णें; णीं (used with pronouns).

एं; ई (chiefly in poetry).

शीं { तृं त्याशीं बोलूं नको

Do not speak with him.

Dative: - तें; used exclusively in poetry.

POSTPOSITIONS.

Instrumental :-- कडून; करून; करवीं; जवळून; द्वारें; मुळें (By).

Dative: -- पाशीं; जवळ; प्रत (To); करितां; साठीं; अर्थ; स्तव (For).

Ablative: --पासून; जवळून (From); पेक्षां; परीस (Than).

Genitive : - संबंधीं.

Locative: —आंत; मध्यें (In); विषयीं (about).



CRUDE-FORM OR BASE (सामान्य रूप).

Masculine nouns ending in आ and ई assume या.

as, घोडा C. F. घोड्या.

धोवी C. F. धोच्या.

Those ending in अ assume आ.

as, देव C. F. देवा.

All others unchanged.

Feminine nouns ending in अ which change अ into आ in the plural, take ए (sing.).

Likewise those ending in आ.

as, जीभ = (a tongue) C. F. जिमे (sing.) तिमां (plural.) माता = (a mother) C. F. माते (sing.) मातां (plural.)

Those ending in \Im which change \Im into $\widehat{\xi}$ for the plural assume $\widehat{\xi}$ in C. F.

as, भिंत = (a wall) C. F. भिंती.

All others unchanged except that C. F. for plural is like nominative plural.

Neuter nouns ending in ई or एं, assume या.

as, केळें = (a plantain) C. F. केळ्या.

Those ending in अ or ऊ assume आ.

as, दार=(a door) C. F. दारा.

वांसरूं = (a calf) , वांसरा.

All others unchanged.

Nouns of persons do not change in crude-form; also when respect is required.

as, बाबा=(father) बाबाला (to a father) not वाब्याला.

also, हत्ती; वादी; प्रतिवादी; मुनशी; सेनापित; केंदी; फिर्यादी; पंतोजी; आरोपी; प्रतिनिश्री; राजा; चहा; नकाशा; काका; दादा; मामा; आवा.

```
Words ending in या do not change the या to घ्या.
              as, वाटाड्या = (a guide) C. F. वाटाड्याला.
                   पुतण्या == (a nephew) C. F. पुतण्याला.
                                         ...C. F. भावा.
Notice :—भाऊ =(a brother)
       गव्हं = (wheat)
                                                   गव्हा.
        \mathbf{q}_{=}(\text{pus})
                                                   पुवा.
       \mathfrak{E}_{=}(cotton)
                                                   रूवा.
                                                   जुवा.
       লু = (folces)
                                                    नारू or नारवा or नार्वा.
       नारू=(guinea-worm)
                                                    पणत् or पणत्वा or पणतवा.
       पणतृ=(great-grandson) ...
       লাৰু=(sweet-cake)
                                        ... ,,    लाडू or लाड्डा or लाडवा.
                                                    विस्तृ or विस्त्वा.
        विस्तृ = (fire)...
                                                    वेळू or वेळुवा or वेळवा.
        वेळू – (bamboo) ... ... ,,
साडू – (brother-in-law) ... ,,
                                                    साँढु or साँड्वा or साडवा.
                                                    नात् or नात्वा or नातवा.
        नातू = (grandson) ... ... ,,
                                                    विच् or विचवा or विंच्वा.
        विंचू – (scorpion) ...
     The following nouns either retain their form or assume आ:-
            तरू = (a pony).
                                         यात्रेकरू (a pilgrim).
                                         बाटसरू=(a traveller).
          परभू = (Parbhu - a caste).
     बायको = (a woman) does not change.
     The following neuter nouns usually assume I in the Crude-
form:—
                                         मांजरू (a cat).
               करडूं = (a kid.)
                                        मेंढर्ः⊨(a sheep).
               किरडुं) – a reptile).
```

करडूं = (a kid.)

किरडूं) = a reptile).

केंकरूं = (a lamb).

गायरूं = (a cow).

पांसरूं = (a bird).

पांसरूं = (a goat).

पिछूं = (a cub).

वाघरूं=(a tiger). निवृं=(a lime).

The following feminines in ज may have alternative forms of ने in singular, and नो in plural:—

दुरू=(a kind of grass). वाळू=(sand). वाजू=(side). सामू=(mother-in-law). भालू = (a bear).

पैकू = (a coil of rope).

जळू = (a leech).

ज = (a louse).

जल् = (a louse).

जल् = (a louse).

जल् = (palate)

स् = (a needle).

हाळू = (fore-part of the head).

THE ADJECTIVE.

Sometimes ए is used for या when inflecting an adjective.

as, भले वायकोचा=(of a good woman).

Adjectives which do not end in आ remain unaltered before the noun qualified.

आंबर फळें (sour fruits).

In poetry the adjectives which do not end in आ may be inflected.

When adjectives ending in आ are turned into abstract nouns in पण or पणा the आ is changed into ए.

चांगला---चांगलेपणा.

Exceptions:-

शहाणा = (wise)——शहाणपण स्रातारा = (old) ——स्रातारपण

Terminations are :--

पणा (Mas.). हुशारपणा.

ता (Fem.); योग्यता.

पण $\left\{ Neu. \right\}$; चातुर्य.

THE NUMERALS.

Cardinals... ... संख्यावाचक. Ordinals कमवाचक. Fractionals ... संख्यांशवाचक Distributives भेदवाचक. Multiplicatives गुणांकवाचक.

The idea of multiplied cardinals is expressed by the particle si being added.

as, लाखों रुपये = lakhs of rupees.

The ordinals (except the first four numbers) are made up by adding वा to the cardinals; and from एकुणीस onwards the final vowel of the root is changed before वा. Thus

पहिला. पांचवा.

दुसरा. सहावा. तिसरा. एक्णिसावा

Note:-Ninth=नववा.

चौथा. पन्नासावा.

Etc.

| The Numerals: | - |
|---------------|---|
|---------------|---|

| एक | अकरा | एकवास | रकतीस | एकेचाळीस |
|----------|-----------------------|---------------------|----------------|-----------------|
| दोन | वारा | वावीस | वत्तीस | बेचाळीस |
| तीन | तेरा | तेवीस | तेहतीस | त्रेचाळीस |
| चार | चौदा | चोवीस | चैातीस | चव्वेचाळीस |
| पांच | पंधरा | पंचर्वास | पस्तीस | पंचेचार्ळास |
| सहा | सोळा | सर्वास | छत्ती स | शेचाळीस |
| सात | सतरा | सत्तावीस | सदतीस | सत्तेचाळीस |
| आठ | अठरा | अहावीस | अडतीस | अहेचाळीस |
| नऊ | एकुर्णास | एकुणतीस | एकुणचाळीस | एकुणपन्नास |
| दहा | वीस | तीस | चाळीस | पन्नास |
| एकावन | एकसप्ट | एकाहत्तर | एक्याऐशीं | एक्याण्णव |
| बावन | वासष्ट | वाहत्तर | ब्याऐशीं | ट्याण्णव |
| त्रेपन्न | त्रेसष्ट | त्रयाहत्तर | > याऐशीं | >याण्णव |
| चौपन्न | चै।सष्ट | चैाऱ्याह तर | चैं।=याऐशीं | चैाऱ्याण्णव |
| पंचावन | पांसष्ट | पंचाहत्त र | पंचाय्शीं | पंचाण्णव |
| छपन | सासष्ट | शहाचर | श्चांय्र्शी | शाण्णव |
| सत्तावन | सदुसष्ट | सत्याहत्त र | सत्यांय्शी | सत्याण्णव |
| अहावन | अंडुसष्ट | अङ्गयाहत्त र | अखां देशीं | अह्याण्णव |
| एकुणसाठ | एकुणस त्तर | एकुणऐशीं | एकुणनव्वद | नव्याण्यव |
| | 28 | , , , , , , , | , 3 | |
| | 28 | 36 3 | or नव्यांय्शीं | |
| साठ | सत्तर | ऐशीं | | शंभर |

The multiplicatives are made up by adding qz to the cardinalsi. c. एकपट, दुष्पट, तिष्पट, चौपट, दसपट,

[¦]=अधपाव. ¦=पाव. ¹ु=अर्था, निमा, $1^1_4=$ सञ्जा. Note.—सञ्जा—सञ्जाला; not सञ्जाला. ³=पाऊण, 1= cis. $1\frac{3}{4}$ = पावणेदोन. $2\frac{1}{4}$ =सञ्जादोन. $2\frac{1}{2}$ =अडीच. $2\frac{3}{4}$ =पावणतीन. $3\frac{1}{4}$ =सञ्जातीन. $3^{3}_{1} =$ ura $\dot{\mathbf{u}}$ aut. $3\frac{1}{2}$ =साडेतीन. Etc. The idea of frequency is expressed by adding to the cardinals:as, vaci = Once. दोनदां=Twice.

find Thrice.

Etc;

THE PRONOUN.

1. The Personal Pronoun=(प्रवाचक सर्वनाम.) Note the following poetical forms of Hi and J. मसी.....with me; आह्यांसी=with us. मज, मजसी, मातें=to me; आम्हातें=to us. माजा....=of me.

> तज्ञामी, तुमी=against thee. तुद्धांमी=against yon. तज, तृतें, तृंस=to thee, तुम्हांतें=to you. तजा.....=of thee.

- 2. The Reflexive Pronoun:-आपण and स्वतः आपण declined regularly c. f. of स्वतः=स्वतां.
- The Relative Pronoun: 3. जो and तो
- The Demonstrative Pronoun. 4.

हा and तो etc.

Notice-sam=So many or so much. णबदा=So much

ŏ. The Interrogative Pronoun.

कोण: कोणता: किती: काय.

6. The Indefinite Pronoun:-

कोण=some one.
कोणएक=some one.
कोणता=anyone.
उभय
अभयतां } = both
कित्येक=several.
कांहां=some.
कोणा=anyone.
कोणसा=someone.

अमूक अमका फलाणा आणीक आणाकी अन्य इतर वरकड

THE VERB.

The personal endings indicate:-

Present Tense (वर्तमानकाळ) Past Tense (भृतकाळ)

(1) Gender=ित. (2) Number=वचन. (3) Persons=पुरुप. (4) Senses=काळ. (5) Moods=अर्थ. (6) Construction =प्रयोग. (7) Participles and verbal nouns.

The four simple tenses. Future Tense (भविष्यकाळ) Habitual Past (रीति भूतकाळ) Singular. Plural. Present Tense. तों. तें वा त्यें. तें. तों. तों. Endings तां, तां, तां तात, तात, तात. लों, लें, or स्यें, लें. લોં, હોં, હોં**.** Past Tense. ∫ लांत or लां, लां or लास, लीस, लेंस. े लांत, लां or लांत ला, ली, हें ले. ल्या. लीं. एन वा ईन Future Tense. ऊं. शील आल. एल or ईल तील. एं or ई Habitual Past. ऊं. आं. स ए or इं त.

THE MOODS.

The indicative mood (स्वार्थ).-

Denotes whether the action does or does not take place.

The conditional mood (संकेतार्थ).

Expresses an action thought of as contingent and as one which may or may not happen.

 Endings.
 Singular.
 Plural.

 तों, तें, or त्यें, तें.
 तों.

 तास, तीस, तेंस.
 तां.

 ता.
 तो.
 ते.

The subjunctive mood (विध्यर्थ).

Denotes propriety or impropriety of an action.

 Endings.
 Singular.
 Pheral.

 आवा, आवी, आवें.
 आवे, आव्या, आवीं.

 आवास, आवीस, आवेंस.
 (आवेत, आव्यात, आवींत.

 आवा, आवी, आवें.
 (आवेत, आव्यात, आवींत.

The imperative mood (आजार्थ).—

Expresses command, advice etc.

The infinitive mood (उद्देशार्थ).

Expresses the action as dependent upon another action and is chiefly employed to make up compound verbal forms.

The following are the anomalous verbs.

भाचरणें=to practise.
भादवणें=to remember.
भोत्रणें=to vomit.
चावणें=to bite.
चुकणें=to miss.

प्रस्वणें=to bring forth.
भेटणें=to speak.
भेटणें=to visit or see.
चुकणें=to lose.
म्हणणें=to say.

जनणें=to bear. जरणें=to fight.

जेवणें=to dine. ट्यागणें=to effect. झोंबणें=to seize hold of. टेगें=to put on, इसणें = to bite.
तरणें = to pass over.
शुंकणें = to spit.
नेसणें = to gird.
पढणें = to study.
पसवणें = to fool.
पांघरणें = to clothe.
पावणें to obtain.

विणें = to bring forth.
विसर्णें = to forget.
शिक्षणें = to learn.
शिक्रणें = to blow the nose.
शिवणें = to touch.
समजणें = to understand.
समर्णें = to remember.
हरणें to lose.

पिणें to drink.

Note.—

(1) सांगणें (to tell) is transitive but does not take the ई.

(2) जेवणे is irregular in प्रयोग but regular in inflection. मी जेवितों=I dine. तो जेविल=He will dine. But in the past tense the ई is dropped. मी जेवलों—I dined.

(3) इसणें, शिवणें and मुक्रणें take the object in the dative.

(4) लढणें takes the instrumental शीं.

§ तो त्या लोकांशीं लढला. हे He fought with those people.

Irregular Verbs.

Many verbs are irregular in the past tense.

(1) The following insert आ:-

निघणं-निघाला (to set out); पळणें, म्हणणें, रिघणें (to penetrate forcibly). हिंवणें (to be cold).

(2) The following sometimes insert आ:-

जिरणें (to soak). ढळणें (to slip aside). निभणें (to get out of). भिजणें (to be wetted). सुरणें (to be absorbed). जिराला or जिरला. ढळाला or ढळला. These all seldom.

(3) But these often, namely:-

उडणें (to fly). दडणें (to be hid). निवणें (to cease). निवणें (to cool). बुडणें (to sink). मिळणें (to get). विरणें (to melt).

उडाला or उडला; बुडाला or बुडला; मिळाला or मिळला.

(4). The following immaterial:-

उभणें (to cease for a time). खिजणें (to grate). गळणें (to leak). जळणें (to burn). झिजणें (to wear away). दबणें (to give way). दिपणें (to be dazzled), बुजणें (to start). बुझणें (to understand). उपणें (to be hid). विझणें (to be extinguished).

उभाला or उभला: दिपाला or दिपला:

- (5) Note,—जा—गेला, ये—आला, हो—झाला or जहाला or जाहला.
- (6) गाणें—गाइला. सांगणें-सांगितला. खाणें—खाहा. धुणें—धुतला. देणें—दिला. खणणें—खंटला or खणला. घाटणें—घातला. घेणें—घेतला. भिणें—भ्याला. बघणें—बाघतला. ह्यणणें—ह्यटला or म्हणाला. करणें—केला. पिणें—प्याला. लेणें—स्याला or स्याइला. मागणें—मागितला. हाणणें—हाटला or हाणिला. मरणें—मेला, खाणें—खाला.

Conjugation (रूप चालविणें).—

There are two conjugations, one adding \$\frac{1}{5}\$ to the root before assuming the personal endings, the others not doing so. Those undergoing the above change have \$ all through the Past Habitual and Future, while the prevailing letter in the others is v. Under the list of the verbs making the changes are:—

- (1) Transitive verbs.
- (2) Monosyllabic verbs, and all verbs ending in g (in past and future tenses only).

The verbs of the first conjugation are:-

- (1) Intransitive verbs.
- (2) Anomalous verbs.
- (3) Potential verbs.
- (4) All monosyllabic verbs in the Present Tense only; likewise verbs ending in & except लिहिणें.
- (5) Reflexive verbs.

Causal verbs are made by adding व to the root; as, मोडणं...to break. मोडवणें=to cause to break.

These take the augment 3.

मोडवितों-मोडविला-मोडवीन

Monosyllabic roots like खा; पी; यं etc. and the roots ending in! है (लिह) take a double व.

खाणें=to eat.

खावविणं=to cause to eat.

```
Note.—बीलावणें = to call.
```

Also verbs like निजणें=to sleep.

निजविणें=to put to sleep.

निजवविणें=to cause to put to sleep.

Note:—

तोडवणं=to cause to break. तरणें=to break तोडणें=to break. (intrans.) (trans.)

चारणं=to feed. चरणें=to graze. चारवणें=to cause to feed. टळणें=to pass by. टाळणें=to remove. टाळवणें=to cause to remove तारणें=to save. तारवणें=to cause to save.

तरणें=to float (intrans.)

दबणें=to be crushed. दावणें=to crush.

पहणें=to fall मरणें=to die. '

सर्णें=to remove. (intrans.)

पाइणें=to fell. मारणें=to kill.

मारणें=to move. (trans.)

फिटणें=to get loose. फेडणें=to loose. फेडवणें=to cause to loose.

दाववणं=to cause to crush पाइवर्णे=to cause to fell. मारवणें=to cause to kill. सारवणें=to cause to move.

-सोडणं= सोडवणें= मुटणें= " "

Potential verbs are formed by affixing a to the root; as, चाल=(walk) महा चालवतं=I can walk. The Potential verb, whether transitive or intransitive, does not take & to make up its conjugational forms. It also takes माझ्यानें (the genitive crude form) etc.

> माझ्यानें सोडवतं=I can unloose it. माझ्यानें सोडवेल=I shall be able to unloose it.

The Subject of a potential verb is never in the Nominative case.

A Potential intransitive is always conjugated in the Bhave and the transitive either in the Bhave or Karmani-the Bhave when the object is a person and the Karmani otherwise.

> माझ्यानें जाववलें=I could go. माझ्यानें रावणास मारवलें=I could kill Rawan.

माझ्याने काठी मोडवली=I could break that stick.

The anomalous verbs in the Potential take the Bhave or Karmani, like Transitive Potentials.

Anomalous-मी घडा शिकलों=I learnt the lesson.

थडा शिकवटा=I could learn the lesson.

and Potential Anomalous (भावे) -माझ्यामें त्यांना शिकवलं=I could teach him.

The Constructions (प्रयोग).

- (1) The subjective construction (कर्तारे) where the verb agrees with the subject; as, मुलगा पुस्तक वाचतो.
- (2) The objective construction (कर्मणि) where the verb agrees with the object as मीं त्याला घोडा दिला.
- (3) The neuter construction (भावे) where the verb agrees with neither, but is conjugated in the neuter singular. पंतोजीनें मुलांस फार मारिलें.

Ignorance or indifference is indicated by the Neuter gender.

कोण हांक मारितें=Who calls out to me?

The noun with which the verb agrees must always be uninflected. In the Neuter construction the inflected subject is usually in the Instrumental and the Object in the Dative. Sometimes the inflected subject is in the Dative.

The Participles (क्रुदंतें)

- (1) Present Participle (वर्तमानकृदंत) denotes currency of action and assumes त, ता, तां or तांना. मारितांना = while beating.
- (2) Past participle (মূনকাতবাৰক) denotes complete action and assumes তা, তঁতা.
- (3) Pluperfect Participle denotes something which has taken place before the action mentioned in the principal clause, and assumes **5.7**. **5.7 5.7 1.8 1.8 1.9**
- (4) Future Participle (भविष्यकालवाचक) expresses intention to do and assumes णार or णारा. येणार आहे=He is about to come.

The noun of agency is derived from this. तो बोठणार आहे=He is about to speak. बोटणारा=a speaker.

The Participles which end in **M** are declinable and may be used as adjectives or nouns.

वाहातें पाणी=a flowing stream.

मेरेहें हेंकरं=a dead child.

पंळत्याच्या पाठीस लागणें=to pursue one who is running.

The Verbal Nouns are two:-

- (1) The Gerund. A neuter substantive as, करणें to do.
- (2) The Supine. Has a Dative and a Genitive form.

The Dative form expresses purpose.

तो त्यास मारायास गेला

The Genitive form expresses suitability or need.

∫ त्याला जायाचें आहे (He has to go.

THE AUXILIARY VERBS.

These are of three kinds:--

- (1) The Substantive.
- (2) The Negative.
- (3) The Obligational.
- (1) are असणें and होणें (to be and to become). होणें expresses an entrance into a new state.

Indicative Mood (स्वार्थ)

Present Tense (I am).

मी आहें तूं आहेस तो. ती. तें आहे

आम्ही आहों तुम्ही आहां ते. त्या. तीं आहेतः

Present Habitual. (I usually am).

मी असतों, असतें or असत्यें, असतें तृं असतोस, { असतेस, असतेंस (असत्येस, आम्ही असतोः तुम्ही असताः

तो असतो, ती असते, तें असतें

ते, त्या, तीं असतात.

Past Tense (I was).

मी होतों, होतें, क होत्यें, होतें व होतास, होतीस, होतेंस तो होता, ती होती, तें होतें आम्ही होतों. तुम्ही होतां. ते होते, त्या होत्या, तीं होतीं. Future Tense (I will be).

मी असेन त्रं असशील तो, ती, तें असेल

आम्ही अमृं, तुम्ही असाल ते. त्या. तीं असतील.

Past Habitual (I usually was).

मी असें त्रं अससः आम्ही असं. तुम्ही असा

तो, ती, तें अस

ते, त्या, तीं असतः

Conditional Mood (संकेतार्थ).

(were I, had I been, I would be, I would have been). मी असतों, असतें, असतें तूं असतास, असतीस, असतेस तो असता, ती असती, ते असते

आम्ही असतों. तुम्ही असतां.

त असते. त्या असत्या, ती असती.

Dubitative Conditional (should I be).

Same as above. Substitute ट for त e. g. मी असर्लो etc.

Subjunctive Mood (विध्यर्थ).

(I may, can, might, would, could, should be or have been.) मी असावा, असावी, असावें, तं असावास, असावीस, असावेंसः व्यन्धी असावेत, असाव्यात, अमावीत. तो असावा, ती असावी, ते असावें. ते असावे, त्या असाव्या, ती असावी.

्आम्ही असावे. असाव्या. असावीं.

IMPERATIVE MOOD (आजार्थ) (Let me be).

मी अमं. तं अस. तो, ती, तें असी.

आम्ही असं. तुम्ही असाः ते. त्या, तीं असीतः

हाणं (to become) is declined in the same way. There is no Present Habitual, and the Past Tense is sizi etc. Note .-

> 2nd person Plural Future is तुम्ही व्हाल. There is no Dubitative Conditional. Subjunctive mood is zajaj or aaj.

N. B.—The above forms are obtained not by adding the terminations of the corresponding tenses and moods; c. g. आहें though present is formed by the terminations of रीतिभृतकाळ; while होतों etc. are formed by the terminations of the Present Tense.

Inceptives .-

Show beginning. लागणें and होणें used. लागणें is used either with Infinitive mood or Dative Supine.

{ तो चार्छ (or चालायास) लागला { He began to walk.

होणें is used with the Present Participle in ता.

(राजा बोलता झाला. } The king began to speak.

Permissives.—

Infinitive with देणें.

{ **मला जाऊं या.** { Let me go.

Obligationals.—

Made up with parts of पडणें (to fall); पाहिजे; टागणें and असणें.

(1) qui is used with Genitive or Dative Supine of principal verb. Subject in the Dative.

्रमला तेथें चालायाचें (or चालायास) पडलें. रे I had to go there.

(2) पाहिने is used with Past Tense of principal verb. Subject in the Dative.

मला पोटास मिळविलें पाहिजे
 I have to earn my livelihood.

(3) ठामणें is joined to Subjunctive mood or Dative Supine. Subject in the Dative.

{ आपणांस तसदी यावी लागेल. { We shall have to trouble you. { रामजीस रुपये यावयास लागतील. { Ramji will have to pay.

(4) satistic is joined to the Genitive Supine. Subject in the Dative.

मला जायाचें आहे=I have to go.

COMPOUND TENSES.

INDICATIVE MOOD.

Present Tense.-

Present Imperfect मी जात आहं = I am going.

Present Imperfect Emphatic तो रहतो आहे=Heis crying.

Present Habitual तो जात असतो=He usually goes.

Past Tense .-

Past Imperfect. तो चालत होता=He was going.

Past Perfect. तो गेला आहे=He has gone.

Pluperfect. तो गेला होता=He had gone. (i. e. He has gone)

The action is over. He went.

Past Habitual. तो तेथें बसत असे.=He was in the habit of

sitting there.

Dubitative Past. तुम्हीं शिकविटें असेट You must have taught me. Past Prospective. मी लिहिणार होतों=I was going to write.

Puture Tense.—

Future Imperfect. In gird aic vien white I shall be waiting for you.

Present Prospective, काय खेळणार आहां ?=What are you going to play?

Future Future. मी लिहिणार असेम=I shall be going to write,

CONDITIONAL MOOD.

Present Tense (2)

Present Progressive. { तो जर काम करीत असता Had he been doing his work.

Present Dubitative. { तो जात असला तर... Should he be going, then....

Past Tense (2)

Past Conditional. { ती पडली असती She would have fallen, Past Dubitative { मीं अशी त्वाडी केली असता Had I done such roguery.

FUTURE TENSE (2).

Future Conditional { तो जाणार असता | If he had been going.

Future Dubitative { जर तो जाणार असला { Should he be going (in the future).

SUBJUNCTIVE MOOD.

तुला चालावें लागेल=You will have to walk.

PARTICIPLES.

Present. तो तें करीत असतां (असतांना)=While (when) he was doing that.

Past. तो आला असतां=When he came.

मी स्वतः आलों असतां पैसे देत नाहींस !=Don't you pay me even when I come here personally (to demand) !

ADVERBS.

तर्गे Sometimes means "at least."

जेव्हां तेव्हां=Always.

जेव्हां केव्हां=Sometimes.

जेव्हां कथीं=Whensoever.

केव्हां कथीं=Indefinitely.

क्यों तरी=Now and then.

कथीं ना कथीं=Sometime or other.

वारंवार=Frequently.

Adverbs of time.—

आजकाल=Now-a days.

एकाएकीं=Suddenly.

veri = At this very time.

झटकन्=Instantly.

तेरवां= $\begin{cases} 3 \text{ days ago.} \\ 3 \text{ days hence.} \end{cases}$

नुका=Lately.

पश्चात्=Hereafter.

परवां= $\begin{cases} 3 \text{ days ago.} \\ 3 \text{ days hence.} \end{cases}$

सतत=Continually. सांप्रत=At present. (In a wide तूर्त=Presently. sense-ago, time.) Adverbs of place.-सर्वत्र=Everywhere. समीप=Near. Adverbs of manner.-झटपट=Quickly. अचामक=Suddenly. अत्यंत=Eminently. प्राय:=For the most part. अधिक=More. Generally. अव्य=Necessarily. एकत्र=Together. फ्रकट=Gratis. व्यर्थ=In vain. \mathbf{v} णें प्रमाणें = Thus. उगीच= $\begin{cases} \text{For no reason.} \\ \text{Merely.} \end{cases}$ ही=Even किचित=Scarcely. Adverbs of quantity.— एकदां=Once. प्रे=Enough. आरंभीं=At the beginning. Adverb of mood .-किमपि नाहीं=Not at all. खरांखर=Truly. खचित=Certainly. Adverbs of demonstration. uesi=Now. Adverbs of interrogation. कशाला=Why.

फट, फटकन, फटकर; गट, गटकन, गटकर, गटगट etc:=At onco.

Adverbs of motion.—

झणझण=Quickly; briskly.

POSTPOSITIONS.

Before Postpositions Nouns indicative of time usually remain unchanged.

The Postposition करून is joined to the instrumental in ए; e. g., आपल्या क्रपेंकरून=by your favour.

Adverbs governed by Postpositions are not inflected; but they may take the Genitive crude form.

कालपासून or कालच्यापासून=From (or since) yesterday.

Postpositions of time.—

आंत; पुढें (denote futurity) नंतर, पर्यंत, अगोदर, प्रवीं. Note difference between gi and fat.

Postpositions of space.—

आंत. ठायीं=In.

अलीकडे=On this side पलीकडे=On the other side.

पाशीं, समीप, सन्निध=Near.

Note—डार्यां used only in learned discourse.

Motion to and form.-

मध्यें=In.

पावेतों=Till.

Instrumentality.—

कइम, करवीं, द्वारां, द्वारें, हातीं=By or through.

Miscellaneous.

खेरीज, वांचन, विना=Without.

Note. - वांचन and विना only mean " without."

घेतल्याविना (or वांचन)= Without taking it.

खेरीज and शिवाय express more:—

- (1) besides.
- (2) without, except.
- (3) additional.

खेरीज is used with करणें and देवणें to express a sense of exclusion एवजीं=Instead of (बदल).

समान=Like (सारखा).

बरोबर; संगें; संगतीं; सबें; सह; सहीत; सहवर्तमान=With; but सबें only in poetry.

विरुद्धः उल्टें=Against. सुद्धां=Together with,

CONJUNCTIONS.

(1) Copulative: Uniting form and meaning,

आणि, आणखी; व; कीं; ही; च; देखील; पण (also, even); किंबहुना (nay)

(2) Disjunctive: Uniting sentences but not meaning.

किंवा; अथवा; अगर; कीं=or.

(3) Adversative: Uniting sentences but opposite senses.

पण; परि; तरी (but); तथापि (still).

(4) Causative: Stating a reason.

कांकीं; कारणकीं; म्हणून; आतां; यास्तव; अतएव (therefore). म्हणून has three meanings:—

(1) "Therefore"-

त्यानें मला शिवी दिली म्हणून मीं मारिलें.

भी तुझे घरीं येईन म्हणून म्हणाला He said he would come to my house.

(3) "Called"-

§ इसाक म्हणून आत्राहामचा पुत्र होता, र There was a son of Abraham called Isaac.

Conditional conjunctions.

जर; जरी; नाहींतर; म्हणजे (then).

(1) म्हणजे means "namely ", "that is to say " as म्हणजे काय = Meaning what?

(2) "Then indeed", "that being the case"

{ तुद्धी बोललां ह्यणजे माझें कार्य होईल=Should you speak, then indeed my work will be done.

Declarative Conjunctions.—

कीं (that), झण्न (saying).

Comparative Conjunctions. पेश्नां; परीम (than).

INTERJECTIONS.

Those of joy-siel; siel (oh!).

Those of approbation—बाहवा: ठीक: भंछ शाबाम: धन्य (bravo!)

Those of surprise—आहा; अवव; अठल; अहाहा (oh!)

Those of contempt—छ, उत; छीछी; धिक; फें (shame!)

```
Those of disgust— { इस्स; शिव
त्राहि त्राहि (help!)
Those of reproach—हत; उदव (shame!)
Those of prohibition—उंहं; चुप (silence!)
Those of indifference—अं (umph!)
Those of address अरे; रे; हे (O! mas.)अगे; गे; O! (fem.) अर्जी O!(mas.
or fem.) अहो......O! (plural. mas. or fem.)
अरे and र are endearing but not respectful.
हे is singular, but respectful.
```

अहो for respect and courtesy.
Prefix=उपसर्ग. Suffix=प्रत्यय.

SECTION-3.

20 B. B.

SYNTAX.

THE SUBJECT.

When the Verb has two objects-the Accusative and the Dativethe Acc. object is put before the verb.

{ आपण एकमेकास सुख वावें { We should make each other happy.

The Subject can be a word, a phrase or a sentence—in the last case the Demonstrative Pronoun is inserted in apposition.

The subject of the Verb is in the Nominative case except in the following cases:—

(1) A transitive verb in the Past Tense.

{ त्यानें मला बोलाविलें { He called me.

(2) In the Subjunctive mood, when it is in the Instrumental.

{ त्यामें जावें { He should go.

But in the Dubitative Subjunctive in the Nominative. .

ितो आला असावाः

He might have come.

(3) In the Potential, when the Subject goes into the Dative or Genitive Instrumental.

∫ मला or माझ्यानें चालवतें

L can walk.

∫ रामाच्यानें हा घडा उचलवलाः

Rama could lift this "ghara."

(4) The Verbs expressing obligation-simple or compound-take the Dative.

∫ मला एक आंवा पाहिजे

(I want a mango.

🕻 मला जावें लागतें

Lhave to go.

िमला गेलें पाहिजे

(I must go.

∫ मला हें करायाचें आहे

(I have to do this.

The Subject of the Verb is sometimes omitted.

(1) When the Verb is impersonal

र् माझ्या पोटांत कळमळतें रे I feel sick.

(2) When the Subject is indefinite such as "one" the verb is in the Neuter singular.

जिमनीवर निजलें तर..... If one sleeps on the ground.....

(3) In passive phrases

{ त्यास कोश असे ह्मणतात { It is called a dictionary.

The Subject is sometimes put into the Neuter singular with the Verb in agreement.

(1) When the agent is unknown

{ कोण हांक मारितें ? Who is calling?

(2) In a general statement

्र ज्याला डोळं आहेत तें पाहील रे Whoever has eyes will see.

(3) To describe a humble person delicately.

When the verb असणं is followed by a nominal predicate, it agrees with the subject.

र् नं मुलगा झाली असतीस तर Suppose you had become a boy.

When there are two or more Nominatives.

(1) If they are persons and of the same gender, they take the plural.

रामा व त्याचा वाप आले आहेत. रित्रमात and his father have come.

(2) But if the persons are different (i. e. "you and 1," "She and you"), the verb agrees in person with the 1st in preference to the 2nd (i. e. I, not you), and with the 2nd in preference to the 3rd (i. c. you, not she).

∫तें तूं आणि मी यांना वांटूं.

That you and I shall distribute them.

∫ माझी बहीण व मी किती मुखी आहें.

(How happy my sister and I are.

∫ ती व तूं आलां होतां

(She and you had come.

(3) When the Nominatives denoting persons differ in gender, whether singular or plural-they take the Neuter Plural.

्रजानोजी व त्याची बायको कोठें गेटीं आहेत ? Where have Janoji and his wife gone ?

(4) When the two Nominatives are inanimate objects or irrational animals, the Verb often agrees in number and gender with the last word.

(आमची गाय व घोडा आला नाहीं

Our cow and horse have not come.

But if a Demonstrative Pronoun be introduced, the 3rd person plural may be used.

THE OBJECT.

When the object is a person, it goes into the Dative. Otherwise the Accusative.

Sometimes when stress is to be laid on a verb, the irrational object takes the Dative.

गाय बांधलीस ?=Have you tied up the cow? गाईला बांधलीस ?=Have you tied up the cow?

If emphasis is to be laid on an inanimate object, it sometimes takes the Dative.

When a transitive Verb takes two or more Accusative objects, it generally agrees with the last. But a Demonstrative Pronoun in apposition may be used, when the Verb goes into Neuter Singular or Plural in agreement with the pronoun.

A transitive Verb may take two objects—a direct (प्रत्यक्ष or मुख्य) (which is in the Accusative) and an indirect (असमीप or संबंधी) (which is in the Dative).

(1) When the direct object denotes an action, the Gerund or Dative Supine is used.

∫ मीं त्याला लिहिणें (or लिहावयास) शिकविलें (I taught him to write.

(2) When the indirect object expresses an action, the indeclinable present participle in ai or air is used.

🕻 मीं त्याला जातांना विघतलें शि saw him going.
Note— { मीं त्याला राजा केलें
I made him king.

The Verb does not agree with the factitive object (151).

When the object of a transitive Verb is a sentence, the Verb goes into the Neuter Singular.

THE ADJECTIVE.

When an Adjective is used attributively to two or more Nouns it agrees with the nearest.

> ∫ हा चांगला आंगरखा, पागोटें, सखलाद This good coat, turban and plaid. हा चांगला मुलगा व मुलगी मला आवडतात. े I like this good boy and girl.

When an Adjective is used predicatively, to two or more nouns, which denote Persons and are of the same gender, it is in the plural.

र्त व मी चांगले आहों You and I are good.

But if of different genders, then the Adjective is in the Neuter Plural.

रियाचा बाप व आई मोठीं भर्ठी आहेत { His father and mother are very good people.

When the subjects denote inanimate objects, the Adjective agrees with the last.

रयाचें डोकें व चोंच माठी होती l Its head and beak were large.

But if the Demonstrative Pronoun is used, it, of course, is Neuter Plural, and Adjective and Verb follow suit.

When a declinable Adjective is used by itself as the object of a transitive Verb, it assumes the Neuter Singular form.

> ∫ याला खरें सांगितलें We told him the trnth.

This declinable Adjective may be used with an object when, if the object is Accusative, the Adjective agrees with it in gender and number.

{ तिनं कोळशानं भिंत अगदीं काळी केली { She made the wall quite black with coal.

and when the object is in the Dative, the Adjective goes into the Neuter Singular.

{ मी तुद्धांला शहाणें समजतों { I consider you wise.

In constructions with करणें the Adjective usually agrees with the inflected object (if it is declinable).

{ मीं तिला बरी केलें { I made her well.

This is the largest mango. सर्व आंट्यांत हा माठा आहे (or मध्यें for आंत). सर्व आंट्यांपेक्षां हा मोठा आहे.

Excess may be shown by doubling the Adjectives or by adding another of like meaning.

> ∫ तो लाल लाल झाला He became very red.

हें तो पांदरा सफेत झाला He became very white.

Quality is shown by. इतका or एवदा.

{ तो माझ्याइतका तरुण दिसतो { He looks as young as myself.

इतका shows number or quantity while एवडा shows rather magnitude.

Note.— { तो काळासा दिसला He looked somewhat black.

सा or सर=somewhat, rather.

Likewise the Adverbs, जरा, किंचित, अंमळ are used.

Only they come before the Adjective.

∫ तो जरा काळा आंह े He is a little black.

To show plurality the Adjective is repeated or has दा affixed to it.

तिथें मुख्य मुख्य लंक आले होते or तियें मुख्याल लोक आले होते Great men had come there.

Notice that reduplicating the Adjectives shows distribution gradual progression and intensity.

- 1. { सर्वांना एक एक लाइ वाढा Give a cake to each of them all.
- 2. { तुद्धी थोडें थोडें वाचा Read a little at a time.
- 3. { तो ठाठ ठाठ झाठा He became very red.

When in a sentence a Noun is placed in apposition, the Verb and Adjective agree with the apposition.

Titles come after names, but English ones before, after the English fashion. Nouns denoting trades, professions etc. are put after the Proper Nouns i.e. বাদা দাকা=The gardener Rama. Also Nouns denoting countries, cities and rivers etc. দুৰই মহৰ.

THE PRONOUN.

Personal.

In addressing the Deity the Singular is used.

In addressing persons by name certain honorific suffixes are used, i. e. राव, रावजी, जी, पंत, बा, बाजी etc. for men, and बाई, ताई for women.

When the Personal Pronouns take inflected Nouns in apposition, they usually assume crude form.

मिज गरीबाला दान वावें

You should give a gift to me, a poor man.

Before names in the instrumental case, the 1st and 2nd Personal Pronouns assume their instrumental forms.

> (तुद्धी रावांनी याप्रमाणें करूं नये) You, gentlemen, should not act so.

When the Noun is uninflected, the Pronoun also is uninflected.

∫ **मी गरीव काय करूं शकतों** } What can I, a poor man, do ?

Reflexive.

The Pronouns आपण and स्त्रत: are used reflexively.

{ त्यांनीं आपणांस (or स्वतांस) मारून घेतलें { They beat themselves.

् आह्यी आपणांशीं विचार करूं

We shall think about it by ourselves.

Appositionally स्वतः only is used.

∫ तो स्वतः विद्वान् आहं { He himself is learned.

(तो आपण आठा He came personally (or himself).

Note. -- AITE which can be used appositionally as an expletive.

∫ मी आपला वसलों

I am just sitting!

The Genitive case of **अावण** can never be used with the subject. It can only qualify the object of the Verb or its extension. Thus:-

(रावजीनें आपला मुलगा रस्त्यांत पडलेला पाहिला Raoji saw his son lying on the road.

(गोपाळ आपल्या गांवाला गेला Gopal went to his village.

र् खंडू व त्याची वायको आली आहेत र Khandu and his wife have come.

This however is correct

खंड आपली वायको घेऊन आला आहे.

may sometimes be substituted for the Personal Pronoun.

> (मला बाहर ठेवून आपण गेला He left me outside and went.

Special uses of आपण:-

(1) In the sense of "I together with others" addressed,

(आपणा चौघांस आज आमंत्रण आहं We four are invited to-day.

(2) In respect, instead of तुद्धी.

(3) In speaking modestly of intention or ability to do a thing.

} आपण याचा विचार करूं } I will consider it.

आपले आपण=of ones own accord.

आपआपळे is distributye.

Relative.

When the antecedent Pronoun (to which a relative is attached) is of the 1st or 2nd person, it is joined to both the relative and correlative.

ज्या तुला वाचतां येत नाहीं त्या तुला हैं काय उपयान ? What is the use of this to you who cannot read ?

When the relative is followed by several Nouns, it agrees with the one nearest to it. But sometimes it may agree with the last, particularly if it be the principal word.

Emphasis is obtained by either doubling the relative or adding another it.

{ जो जो पदार्थ ती माग तो तो आह्यों देऊं Whatever she asked, we gave her.

∫ जो कोणी विश्वास ठेवील तो तरेल } Whoever believes will be saved.

Demonstrative.

अमा used appositionally expresses kind or sort. But हा expresses individuality.

A Demonstrative Pronoun used appositionally to Nouns, agrees with those Nouns in gender and number. If the Nouns are of different gender, the Demonstrative goes into the Neuter Plural. If an appositional Demonstrative is followed by a Noun, it agrees with that Noun.

हिर्यांनीं त्या वेळीं आपल्या बंदुकी, तरवारी व दाली अशीं हत्यारें घंतलीं क्रिय At that time they took muskets, swords and

A Demonstrative in apposition to a clause or several clauses, is always in the Neuter Singular.

Interrogative.

कोण is used chiefly in reference to persons but sometimes to things.

कांणता or कांणचा is used when enquiry refers to one of a class of objects.

र् कोणत्या मुलानें ही गांष्ट सांगितली ? र Which boy told you this story ?

कांगता thus means "which "or "what."

uses of काय:-

(1) As "what"

तला काय पाहिजे ?

(2) Instead of जें in the sense of " whatever, "

(तो काय देईल ते येऊन ये. (Bring whatever he may give you.

(3) As an exclamation of surprise at greatness or magnitude.

{ काय हें धेर्य ! { What courage this !

(4) Reduplicated to show surprise at number and variety.

श्री काय काय त्याचं गुण सांग्रं! What and how many excellencies of his shall I tell!

(5) As an interjectional particle of surprise.

{ काय, तूं त्याला मारिलंस काय ? { What, did you strike him ?

(6) आज पहेल काय ? in a question.

Indefinite.

कोण=Some one. When the person is quite unknown कोणसा is used.

कोणी=Any one.

कीण एक expresses some particular person or thing, both singular and plural.

{ कोण एकानें असे ह्यटलें. { Some one said so.

कोण एक Also means "a certain man."

Note.— { कोणता घ्याता ? Which one shall I take ?

{ कोणताही ये. { Take any one at all.

anisi = Some, a few etc.

{ कांहीं लोकांस असे वाटतें. { Some people think so.

कांहीं नाहीं=Nothing at all, not at all. काहीं करून=By some means or other. कांहीं कांहीं Can be used distributively. कांहीं बाहीं=Some little (in degree).

THE CASE.

The Nominative..—(प्रथमा or कर्नुकारक).

This is the case of the subject in the कर्तरी प्रयोग. Also of the nominal predicate.

हें कार भर्छी वायको आहेस. १ You are a very honest woman.

The Accusative (कर्मकारक).

This expresses the direct object of a Verb. But when this direct object denotes a person, it is put in the Dative, i. e. with of. The Accusative shows time, space and measure.

(1) { #I दरोज दोन कांस चालतों. I walk four miles every day. (2) { ती वारा महिने अनवाणी चालते. She walks bare foot all the year round.

(3) हित्याला दोन शेर पीठ वा Give him two seers of flour.

The Instrumental. (करणकारक or नृतीया).

This case denotes the instrument whereby an action is performed. It also denotes

(1) The subject in the कर्मणी & भावी constructions.

(2) The operating power or cause.

रयानें त्या लाजेनेंच जीव दिला. े He died from that very disgrace.

(3) Manner.

{ तो मोठ्या उशिरानें आला. { He come with great delay.

(4) The accompanying circumstance.

(5) The contents of a thing.

{ त्यानें तें पाण्यानें भरिलें. { He filled it with water.

(6) A reference.

{ तो शरिरानें निरोगी आहे. { He is healthy in body.

(7) Space, proximity, etc.

्रमी वाटेनें चाललों होतों.

(I was walking along the road.

{ तिनं त्याला उराशीं घरिलें. { She held him close to her bosom.

Note—In the last case i. e. when ने is used to mean द्वन or ऊन, it has no anuswar.

(8) Intercourse, opposition, etc.

{ तो त्याशीं ठढठा. { He fought with him.

(9) Time

{ दोन तासांनी. { In two hours time.

(10) Authority.

{ कायचानें. According to law.

(11) Comparison.

(12) Measure of excess or inferiority.

(तो दोन वर्षांनी मोठा. (He is older by two years.

(13) Rate of, in measurements etc.

The Dative (चतुर्थी or संप्रदानकारक).

(1) Signifies a giving. It shows the indirect object.

{ मी हें तुला देईन { I will give this to you.

(2) The direct object.

र्मी त्याला मारिलें. 1 beat him.

(3) The subject of a Potential Verb.

(4) The person or thing to which an action refers—especially in intransitive Verbs.

्मला दिसतें.

(It appears to me.

∫त्याला गुण आला.

He recovered.

(5) Person or thing benefitted or injured.

(6) Possession with असर्णे.

{ त्याला सहा मुलें आहेत. { He has six children.

(7) The person for whom sympathy is shown.

ित्याला ते फार रडले.

They cried much for him.

(8) The thing in which a person suffers.

∫ तेणेंकरून ते मनुष्यपणाला मुकतात. They lose their manhood by it.

(9) The person supplicated.

(10) Effect or consequence.

(तो आपल्या नाशाला लढला. (He fought to his ruin.

(11) Definiteness.

∫जिभेला गोडः Sweet to the taste.

(12) Comparison.

(13) Utility, office.

∫तो पोरें चाकरीस ठेवीत असतो. He employs boys as servants.

(14) Compensation.

{ लातेला लात. { A kick for a kick.

(15) Relation of space (space in, or on, and motion to)

∫ त्याचे डोक्याला पागांटें होतें. He had a turban on his head.

{ तो शहराला गेला. He went to the city.

(16) Time.

(a) Point of time.

{ <mark>उगां चाराला.</mark> { Tomorrow at four o'clock.

(b) Indefinite time.

∫ काल रात्रीस तूं कोठें होतास ? Where were you last night?

(:c) ·Limit, extent.

ʃ दहाला दोन मिनिटें आहेत. It is two minutes to ten.

Note. - is used to show definite time only and never indefinite time, which is shown by H.

The Ablative (अपादानकारक or पंचमी).

The ablative shows the sense of "taking away" or ablation.

The termination gr or sa is affixed directly to the noun or to nouns governed by the postpositions. Also to adverbs, as, वरन etc. पासन is used in the sense of इन to denote a sense of 'ablation.'

ग्यास हा पदार्थ कोळशापास्त उत्पन्न होतो.

Gas is produced from coal.

रयाच्या चेष्टांपासून कोणाला उपद्व झाला नसेल. No one can have suffered from his pranks.

Motion from a place is expressed by हन.

(तो गांवाहून आला. रे He came from the village.

Motion from a person is shown by पासन or जबद्धन.

Postpositions and adverbs inflected by Eq and sq when expressing plurality have a locative and not ablative form.

(इकडून तिकडून सर्व झाडें दिसत होतीं.

Everywhere all the trees were visible.

Postpositions inflected by say when governing plural nouns convey the locative sense.

∫ झाडांवरून पांखरें बसर्ठां.

The birds perched on the trees.

Motion is expressed by ऊम.

(<mark>तो घोड्यावरून गे</mark>ला. } He went on horseback.

इन is also used comparatively as "than. "

{ <mark>याद्रन चांगली अवस्था</mark>. { A better position than this.

The Genitive.

The object is sometimes governed by the genitive.

ितिचा विश्वास धर. Believe her.

The genitive is often used of a person with reference to an emotion.

> (यावर माझा किती लोभः How much I loved him.

This emotional genitive means two things; thus आइबापांची प्रीति may mean either the love of parents (by a child) or the love of parents (for a child).

Note—A noun in the genitive case when it denotes a quality (i. e. when it is an adjective), is not generally modified before the genitive termination.

Thus utai = household.

But utial=of the house.

घरचीं माणसें=The people living in the house.

घराचा धनी=The master of the house.

It is usually only words expressing a local relation which (like adverbs) do not inflect the root before the genitive termination.

अगचाः तोंडचाः देशचाः उत्तरचा etc:

But कामाचा=Useful, of use, etc:

Also notice the adverbs such as बरचा (of above); कालचा (of yesterday).

These adverbs become adjectives.

The genitive of change of state.

(भिश्वकाचा श्रीमंत होतो. (A beggar becomes a rich man.

The objective genitive is chiefly governed by the compound verbs and expresses the object of some feeling.

> ∫ याचा मला राग आला. I was angry with him.

{ राजाचा अपमान केला. { They dishonoured the king.

The genitive is sometimes used adverbially to express relation of time.

{ तो दिवसाचा निजतो. { He sleeps by day.

The Locative (सप्तमी).

. The Locative of Instrumentality.

∫ तो तोंडीं जेवतो.

He eats with the mouth.

THE POSTPOSITIONS.

Instrumental.

करून expresses simple instrumentality and is affixed to the instrumental in t.

करवीं likewise.

∫ त्यानें शस्त्रेंकरून (करवीं) मारिलें. He killed him with a weapon.

कहन is much the same. But it sometimes has the ablative sense of "from."

्रत्याकडून पैसा घे.

Take the money from him.

{ तो हिंदुस्थानाकडून आला. { He came from Hindustan.

जबळून has generally an ablative force but sometimes expresses agency.

हैं भांडें मजजबळून फुटलें. This vessel was broken by me.

द्वारां=By.

Dative.

ਸ਼ਰ=To. It can be attached to the object; as,

{ प्रधानाप्रत बोटतो. { He speaks to the minister.

or to the place

{ तो गांवाप्रत गेला He went to the town.

But प्रत only occurs in learned discourse. जबळ expresses the object.

∫ त्याच्याजवळ सांग. े Tell him.

ठामीं is used in poetry. It shows the object, ground or utility.

{ <mark>टिहिण्याच्या लागीं.</mark> } Fit for writing.

करितां, कारणें, साठीं, स्तव, अथीं=For. पार्शी like जवळ.

कडे=To.

{ व्याकडे जा. { Go to him.

Ablative.

कड़न=From.

जबळून shows motion from.

§ मी त्याच्या जवळून आलां. { I have come from him.

Agency or proximity.

(तो आमच्या गांवाजवद्धम गेला. । He went by our village.

पासन=From, time, (space or otherwise.)

पेक्षां=Than (in comparison).

वरून expresses motion.

(1) Source.

{ मार्डीवरून खाठीं आला. { He came from upstairs.

(2) Locality.

) घोड्यावरून. On horse back.

(3) Proximity in motion.

{ गांवावरून. { By the village, past the village.

(4) Reason "by means of."

(शब्दावरूम (By reason of the voice.

Locative.

आंत,) Both mean "in" and are used with reference मध्यें रे to place.

Notice the idiom of आंत for वर when talking of clothes.

पायांत जोडा=Shoes on the feet.

आंगांत आंगरखा=A coat on the body. etc.

But

डोक्याला पागोटें

When capable of inflection, postpositions agree in gender and number with the noun to which they refer.

{ त्या सभोंवतालं वीस हत्ती उभे होते र Twenty elephants stood round him.

They may inflect the whole sentence.

(मी रुपये घेतल्याविना जाणार नाहीं (I will not go without taking the Rupees.

When postpositions inflect a sentence, the verb is in the past tense in en (uninflected).

Note. The postposition and the inflected form are put together.

{ घरा बाहेर { Out of the house.

THE TENSES.

The simple tenses express point of time without regard to duration and they show single acts or habits.

Compound tenses express duration or continuance of time.

INDICATIVE MOOD.

THE PRESENT TENSE.

The Present Indefinite.

- (1) Indicates an act lately commenced and in a state of progression.
- (2) Indicates an action just about to begin; as, मी यतां=1 am just coming.
- (3) Indicates an action that will certainly happen; as, quite उयां मोकळीक देतां=I shall give you leave tomorrow.
 - (4) Indicates a general axiom or truth of all times.
- (5) Shows habit; मी ठाखों रुपयं देतां=1 am in the habit of giving lakhs of rupees.
 - (6) When quoting from an extant author.

The Present Imperfect.

(1) Expresses that action is going on; as, मी उिहीत आहें = 1 am writing.

(2) Used in speaking of past action.

(3) It expresses something which has been going on for an indefinite period; as, नं एथे किती दिवस रहात आहेस=How long have you been living here?

The Present Imperfect Emphatic.

(1) Is more emphatic than the above; मी छिहितों आहें=I am writing (go away etc.).

(2) It expresses an action that has been going on interruptedly

for some time.

The Present Habitual

Shows the habitual occupation of the agent; as, समुद्रांत मासे रहात असतात=Fish live in the sea.

THE PAST TENSE.

The Past Indefinite.

- (1) Shows what is already past and done with; as, **না কাত মতা** মালাতা=He said to me yesterday.
- (2) Is used with the first clause of a conditional sentence with जर to show probability; as, तृंकधीं आलास तर सांग=Should you come then tell me.
- (3) It expresses something which will certainly be done at once; as, मी आलं=I am just coming. (Consider #I have come.")
- (4) It is used instead of the present tense to express a desire or opinion modestly; as, थांडा सावर पाहिजे होता=I want a little sugar.
- 5) It shows a present progressive action on point of completion; as, पहा मাझা ঘাঁৱা আভা=My horse is coming, look!

The Past Imperfect.

Shows an action begun and in progress but not finished; as, एक दिवशीं तो परत येत होता=One day he was coming back.

The Pas Habitual

(1) Expresses an action which was habitual in time past; as तो बाहर निघ=He used to sally forth.

(2) With at it shows unwillingness or impossibility in past

time; as, तो निधना=He would not set out.

- (3) It is used to show the result, end, or completeness of an action expressed by another verb; as, तुझा जीव जाई तोंपर्यंत तुं दारू पिशील=you will drink liquor till you die.
- (4) Consequence of an action; as, माझा हात पुनः नीट होई असे औषप यात्रें=Please give me medicine to cure my hand.
 - (5) It is used in poetry for all the tenses of the indicative.

The Compound Habitual Past.

ते येत असत=They used to come.

The Dubitative Past.

(1) This expresses the probable occurrence of an event in past time; as तुंबी मठा शिकविठें असेठ पण=You may have taught me but...; तूं गेठा असशीठ=You may have gone.

When the probability is more near a certainty असावें is used; as, तो गेला असावा=He must have gone: त्यानें तें नेलं असावें=He must have taken it.

- (2) A common probability; as, तो आला असेल=He may have come.
- (3) असेट may be used to show a past event which may have happened in past time; as, मी येण्यापूर्वी तो गेटा असेट=He might have gone before I arrived. For greater probability असावें is used; as, मी येण्यापूर्वी तो गेटा असावा=He must have gone before I arrived.

Note—In conditional clauses असला is preferable to असेल; as, तो आला असला तर मला सांग=Should he have come, then tell me.

The Past Prospective.

(1) Expresses an intention in past time to do some action; in भी काल येणार होतों पण.....=I was to have come yesterday, but....

(2) Expresses an act which was on the point of happening in past time, but whether it did or did not take place is uncertain; as काउ त्याची चौकशी होणार होती=He was to have been tried yesterday.,

THE PERFECT TENSE.

Shows completed action the effects of which extend to the present; as, त्यां संगती जैवायास बहिणीने बोलाविलें आहे=My sister has invited me to dine with them. आपण एकमेकांचें साहाय्य करावें झणून ईश्वरामें आपणांस या लोकीं पाठविलें आहे=God has sent us into this world that we might help each other.

Note.

In English the Perfect Tense is used to show a past action recently completed. But in Marathi for this purpose the Past Indefinite is used; as, मीं आतांच वार्ता ऐकिटी=I have just heard the news. It is used dramatically for the Pluperfect; as, तो चाटटा आहे इतक्यांत राजा आहा=He was just going when the king arrived.

THE PLUPERFECT TENSE.

- (1) Expresses a past completed action; as, त्यांनी तिला ताटीवर निजविलें होतें तेव्हां मीं पाहिलें=They had just placed her on the bier when 1 saw her.
- (2) Expresses a past action which does not continue itself to the present time; as, मी काल पुण्यास गेलों होतों= I went to Poona yesterday (but returned.)
- (3) Employed for the present perfect out of modesty; as, मी आपणांस भेटायास आलों होतों=I have come to meet you.

The Future Tense.

Indefinite.

(1) Futurity; as, उद्यां पाउस पडेल=It will rain tomorrow.

(2) Expresses the interrogative "should;" as, कां फोडीट?तो वेडा नाहीं=Why should he break it ? He is not mad.

(3) With च expresses "Shall; " as, तो जाईलच=He shall go.

- (4) Expresses indifference as to realisation of supposition; as মাত নৰে মা=Yon may give if you wish.
- (5) The possibility of the English "may;" as, कोणी तरी भेटेल= We may meet some one.
- (6) It is used when followed by an Imperative; as, बाकीच्याचें तुझ्या मनांत येईल तें कर=Do with the rest what you please.
 - (7) After जेव्हां or जर.
- (8) More respectful than Imperative or Subjunctive in making a request.

Future Imperfect.

- (1) Expresses continuity in futurity; as, उयां या वेळेस तो प्रवास करीत असेट=He will be travelling this time tomorrow.
- (2) Shows most probability; as, मी उयां पुण्यास असेन=I shall in all probability be in Poona tomorrow.

Future Continuative.

Shows commencement and continuance of a future act in future time; as, तो चालता होईल=He will begin to go away.

Present Prospective.

- (1) Shows the future accomplishment of an act resolved on; as, ते उयां येणार आहेत=They are coming tomorrow.
- (2) Shows emphatically a determination to do or not to do something; as, নুতা সালা মিত্তणাर নার্লা=You shall not have permission.

Future Future.

तुम्ही यात तेव्हां भी तिहिणार असेन=I shall be going to write when you come.

Shows future probability; as, तो येणार असेल=He may be coming

THE CONDITIONAL MOOD.

The Simple Indefinite.

- (1)Expresses something which might have happened in past time but which did not take place; as, असे जर तुला झणता, तर तुङ्याने त्याची धट्टा करवती ?=If he had spoken to you thus, could you have mocked him?
- (2) Also used in both clauses of a conditional sentence; as, मी तसें करितों तर=Had I acted so, then.
- (3) May express a present, past or future supposition; as, तो आज येता तर तुझी भेट होती=Were he to come to day, you would see him.

Progressive Conditional.

This expresses much the same as the simple indefinite, but is more applicable to acts in progress at the time to which the supposition refers; as, satisfied used used at the time to which the supposition refers; as, satisfied used used at the time to which the supposition refers; as, satisfied used used to rain continually like this, it would be bad.

Dubitative Conditional.

- (1) Expresses a probability of which the speaker has no knowledge; as, जर पाऊस पडत असटा तर येंड नकी=If it should be raining, do not come.
- (2) To show agent may have an intention, but speaker is ignorant; as तो जात असला तर तें काम व्याला सांगा=Should he be going entrust the work to him.

Compound Indefinite.

Expresses "would have"; as, तो तेथे आला असता तर तुला त्याने जाऊं दिलें असतें=If he had come there, he would have let you go.

Past Dubitative.

Shows an uncertainty which, if it ever occurred, must be now fully performed; as, तो हं बोलला असला तर हाड=Should he have said thus,

he is a blackguard; तो आला असला तर मला सांग=Should he have come, tell me.

Future Conditional.

Shows a possibility of doing a thing which actually did not come off; as, तो जाणार असता तर बरें होतें=If he had intended to go, it would be fine.

Future Dubitative.

Same as Dubitative Conditional, only of a more distant future time; as, तो जाणार असला तर मला सांग=Should he be going, then tell me.

SUBJUNCTIVE MOOD.

(1) Expresses obligation; as, শ্বमা मাগার্বা=You should ask for pardon.

(2) Denotes fitness or anthority: as, त्यानं सिंहासनावर बसावं=That

person might sit on the throne.

- (3) Shows "must" with the Instrumental in the following case; as, त्यानें उपानीं मरावें काय ?=Must he die of hunger?
- (4) Shows "must," "is to"; as, असे समजावें=It is to be understood thus.
 - (5) Used for politeness in orders.
- (6) To show interrogatively surprise or emotion; as, श्रमा, नुर्द्धाही असे द्वाणावें=You too talk of pardon! मुला, नुला काय द्वाणावें=Boy, what shall I say to you?

(7) With म्हणून expresses purpose; as, राजा नेमात्रा द्यणून सर्व लोक

एकत्र झाले=All the people assembled to elect a king.

- (8) Is sometimes used for Past Habitual; as, त्यानं बाहेर निघावें= He would sally forth.
- (9) Expresses a supposition which the speaker expects to be realised; as, त्यान उदा यावें=He should come tomorrow.
 - (10) तूं सांगावें होतें=You should have told me.

The negative forms are three:-

- (1) 7 Before the ordinary subjunctive (rarely used).
- (2) The subjunctive with नये (subject in:Instrumental) (most common).
- (3) Present Participle in तां with कामा नये (subject in Dative or Instrumental); as, मला or मीं येतां कामा नये=I should not come. (This shows a certain degree of impropriety).

THE IMPERATIVE MOOD.

- (1) In the 1st person to ask something or to say 'let us"; as, मी आंत येंजं=May I come in ? माडीवर जाऊं=Let us go upstairs.
 - (2) To give a command, in the 2nd person.
- (3) In the 3rd person to bless or curse; as, ईश्वर तुमचें कल्याण करा-May god bless you.

THE INFINITIVE MOOD.

The principal verbs governing the infinitive are इच्छिणे, पाहणें। अक्षणें, देणें and लागणें.

PARTICIPLES.

PRESENT.

- (1) The participle in त;
 - (a) तो वाचीत आहे.=He is reading.
 - (b) ती तेथें रडत बसली=She sat there crying.
- (2) The participle in \overline{a} benotes that while the action denoted by the participle is going on, that denoted by the verb takes place, It shows duration expressed by "while."

{ तो चाटतां चाटतां खाटीं पडला { He fell down while walking.

When duration or continuance is to be expressed, the participle is repeated; but if not, it remains singly.

{ बारा वाजतां याः Come at 12 o'clock. { बांकडीं तोंडें न करितां त्यांनीं ओषध येजं आदरिलें. They set themselves to take medicine without making faces.

As the participle in a expresses an accompanying action on the part of the subject so does that in ai with reference to the Indirect object.

त्याला खेळतां मीं बचितलें.

{ I saw him { while he was playing. playing.

(3) The participle in **nini** is the same as in **ni**.

(4) The participle in **त असतां** expresses the progressive sense;

्र आर्ह्या खेळत असतां तो आला. He came while we were playing.

With or without ही it has the force of जरी.

| [शिकवीत असतांही ती विद्या मनांत येऊं नये. | Although I teach him he cannot understand that science.

(5) The participle in a senting same as above; but seldom used.

PAST.

(1) In or used with auxiliary verbs.

∫ <mark>लिहिलें आहे.</mark> ∐t. is written.

Note.—तो गेल्यास=Should he go.

(2) देखा is used as a participial adjective. It is sometimes used with an auxiliary to make up a Passive form.

्र नोका कांठाशी बांधलेली होती. रे The boat was tied to the shore.

(3) **डा असतां=** When.

्<mark>तो गेटा असतां</mark> When he had gone.

When used with a conditional sentence, it has a greater force than ह्यास. It is sometimes used for "though."

{ इतकें बाटलें असतां तो गेला { Though I said so much, still he went.

(4) The participle in ऊन when it inflects असणें, has the force of जरी.

िपहा, मी जाणता असून इतका घसरलां. See, what a blunder I have made, though I am wise.

To make up compound verbs.

) मीं फेंकून दिछें. **)** I flung it away.

Note—Phrase. { हैं तर मीं जाणून आहें. I know full well.

FUTURE.

Shows knowledge of a future act.

तं येणार आहे. He is going to come.

Also a verbal nonn.

{ येणारे. { Those who are coming.

THE GERUND.

The verb in एं i. e करणें.

Declinable. e, g. करण्याला≔for doing.

करण्याचा=of doing.

{ त्याचीं करणीं चांगलीं आहेत. { His actions are good.

र त्याला वापाची आज्ञा मान्य करणें प्राप्त आहे. र It is right that he obeys his father.

It may take an object.

र तं मला सपाऱ्या देणें आहेस. You owe me betelnuts.

With असणें it shows obligation or necessity.

रिक दिवस आपणांस मरणें आहे. We must die some day.

) मग जें करणें असेल तें कर. **)** Do then as you think right.

THE SUPINE.

DATIVE AND GENITIVE.

(1) The Dative is used as the infinitive.

{ मी हें करायास तयार आहें. { I am ready to do this.

(2) With प्रणें to show necessity.

) आह्यांस जायाचे पडेल. | We shall have to go.

(3) With असणें to show necessity.

{ मला जायाचं आहे. { I have to go.

But uninflected it simply shows the participle in ut.

f मी जायाचा आहें (I shall go.

(4) Without an auxiliary it is used to show high probability only just short of certainty.

र्तो एकादे दिवशीं अनर्थ करायाचा. He will one day do some harm.

THE ADVERB.

The declinable adverb agrees in gender and number either with the subject or object of the verb.

> { ती चांगली नाचेल. { She will dance well.

{ तो गायन कसें करितो ? { How does he sing ?

When the subject is uninflected and the verb intransitve, the adverb agrees with the subject.

{ ती चांगली चालते. { She walks well. When the verb takes an uninflected object the adverb agrees with the object in preference to the subject.

> ∫ <mark>ती गायन चांगलें करिते</mark>. | She sings:well.

When both subject and object are inflected, the adverb goes into neuter singular.

{ त्यानें याटा कसें मारावें ? { How could he beat him ?

Also when subject of intransitive verb is omitted or inflected.

{ होईल कसें ? { How will it be ? { त्यानें जावें तरी कसें ? { How could he go ?

Adverb is in neuter singular, when object of transitve verb is omitted and the verb expresses merely general sense of action.

{ तो कसें वाचतो ? How does he read ? But { तो कशी पोथी वाचितो ? How does he read the book ?

When one adverb modifies another, both agree in gender and number.

Adverb used to express sense of quality and also adjectives used adverbially can be compared.

{ रामापेक्षां मेना चांगली वाचते. { Maina reads better than Rama.

When जेट्हां is joined to केट्हां to express the rare occurrence of an event, the correlative केट्हां is only once mentioned in a compound sentence, i. e. in the first clause.

THE CONJUNCTION.

आणि and a are copulative conjunctions.

These two differ. आणि connects opposite truths, but व denotes variety.

(तो काळा आणि हा गोरा That one is dark and this one is fair.

While { त्यानें कृतप्रता व दुर्लीकिक व अकल्याण आणिलें He brought ingratitude, dishonour and ruin.

आणि has a causal force, i. e. it can be translated as "and consequently."

It also indicates that the action in the first clause preceded in point of time that in the second,

रियानें चार पानें उलटलीं आणि विचारिलें. े He turned over four leaves and asked.

आणि may be used indiscriminately but not a.

The omission of conjunctions shows succinctness, though the repetition of them rivets the attention on details. However the voice is generally made to play its part.

अथवा and किंवा are almost identical. अथवा has only a disjunctive force, while किंवा has the additional sense of variety.

पण and परंतु are adversative conjunctions. When the second clause contradicts the first and when the first does not contain a negative but the second does then no conjunction is used.

र् तिनें आपणास फसविलें, आईस नाहीं. She deceived herself, not her mother.

When the first clause contains a negative and the second a positive, the conjunction, may or may not be inserted. If inserted, it must be $\pi \epsilon$.

{ वीष खाल्यानें मनुष्य वांचणार नाहीं, (तर) मरेल. By eating poison, man will not live, but die.

When two opposite clauses are joined to indicate variety saffi is used.

{ मुलगा अशक्त आणि मुलगी सदद आहे. { The boy is weak and the girl is strong.

When two adversative clauses are united in one sentence qu and smu connect the clauses. When the second clause negatives the first, and the third limits the second, there is no particle between the first and second clauses, and qu or तरी between the second and third.

In causative sentences expressing purpose, the causal part is put before the other with म्हणून after it.

र्तो अपशकून द्र करावा म्हणून त्यानें..... In order to remove the bad omen, he..... { त्यानं......र्का अपशकून द्र करावा. रे He.....in order to remove the bad omen.

जर and तर together are only used in conditional or suppositional sentences.

ease is used when the act mentioned in the conditional clause is least important.

> आमच्या गांवीं आल्यास मला भेट.
> Should you ever happen to come to our town, come and see me.

असतां is more emphatic; but it still implies that the act mentioned in the conditional clause is least important.

> f मी तिकडे गेलों असतां ते मला पुनः चाकरीस ठेवतील. Should I go to him again, he will restore me to his service.

When the conditional clause is to be made emphatic, the past indicative with जर is used.

> (हें मामास कळलें तर काय म्हणेल? Should my uncle learn this, what would he say.

> (तिचा तोटा माझी सगळी संपत्ति खर्च केटी तरी भरून

यं शकणार नाहीं. Though I spend all my estate, still I could not make np her loss.

The Past Indicative is used when an event is most likely to happen in future time.

{ कथीं आमच्या दारावरून आलास तर मजकडे ये. { Should you ever pass our door, come to me.

When the event is almost certain and the performance of another act depends upon it, the past tense is used followed by द्वाणजे and not तर.

{ तो आला ह्मणजे मला सांग. { Tell me as soon as he comes.

्रमामा बाहर गेला ह्यणजे मी तुला भेटतें. When uncle goes ont, I will meet you.

When an event has actually occurred and there is no doubt about it in the speaker's mind, the present and past tense of make the verbal forms.

तो जर चोर नाहीं तर त्यास भय नाहीं. If he is not a thief, then he has nothing to

(एथें जर तो आहे तर तुझे दृष्टीस पंडेल. (If he is here, then you will see him.

जिर ते आहे होते तर महा भेटहे असते.

(If they had come, they must have seen me.

When the speaker does not question the occurrence of the event but simply wants to express his ignorance of it असदा is used.

र्तो जात असला तर येऊं नको. Should he be going, do not come.

§ तुं लिहिणार असलास तर मी लिहिणार नाहीं. § Should you be going to write, I shall not write.

जर तो एथेंच कोठें असला तर काय ? हे Should he be somewhere just here, then what?

When we wish to express that the event might have been different from that which has actually happened, the Conditional Mood is used.

{ आणखी पैशाची गरज लागती तर मीं सगळें विकलें असतें Had I needed more money, I would have sold the whole.

रियाला क्षमा केली असती तर रामाला इतका खेद होताना. If you had pardoned him, Rama would not have been so grieved.

When the conditional clause denotes a concession, जरा and तरा are used.

्रजरी सांगितलें तरी त्यानें ऐकलें नाहीं. (Although I told him, he did not listen.

or असतां or असतांही instead of तरी.

ह्मणजे has several meanings:--

- (1) That is to say, viz: i. e.
- (2) After Past tense: "When" or "if."

∫ **मी गेलों म्हणजे** (When (or if) I go.

(3) After Imperative: "And," (if the action in the 2nd clause is performed by another agent).

(तथं जा सणजे तो तुला तं पुस्तक देईल. (Go there, and he will give you the book.

(4) As an expletive.

म्हणून

- (1)=Therefore.
- (2) = Called.

(गण म्हणून एक सुरुगा होता. (There was a boy called Ganu.

(3) = As.

ि हें पुस्तक बर्शास वापन त्यानें मला दिलें. े He gave me this book as "Bakshis."

(4)=That, when placed between the objective sentence and the principal verb.

ful said that he would go.

(5) After Subjunctive it means "in order to."

(शिकावें म्हणून आम्ही शाळेला जातों. (We go to school in order to learn.

काय म्हणून=Why.

THE INTERJECTION.

In answering a question the verb employed in the question is repeated with or without होय. As, काम झाउँ? हाय, झाउँ or झाउँ.

When the question is put with the verb आहं, it can be used alone. तूं कुणवी आहं. शहे is used in the same way.

SECTION-4.



PROSODY.

SAMAS (Compounds).

A Samas is the combination of two or more words expressing one complete notion.

The four principal compounds are:-

- (1) अञ्ययीभाव=Adverbial Compound.
- (2) तत्प्रच=Determinative Compound.
- (3) बहुत्रीहि= { Adjectival Possessive } Compound.
- (4) ig=Copulative Compound.
- (1) In the সহযর্থামাৰ समास the first word is the principal word, and the others are subordinate. The whole compound has the force of an Adverb.

The first word is generally an Adverb or indeclinable word.

यथाशकि=According to the ability. प्रतिक्षणीं=Every moment, momentarily. दरदिवस=Daily. हरघडी=Every 24 minutes.

(2) In the तरपुरप समास the second word is the principal one and the two words are joined by some of the case relations (except Nom. and Voc.).

देवघर=The house of god (देवाचें घर) Gen. भूपति=Lord or king of the earth. (भूचा पति) Gen. यज्ञस्तंभ=A pillar for sacrifice (यज्ञाकरितां स्तंभ) Dat. चोरभय=Fear from a thief (चोरापासन भय) Abl. नरकवास=A dwelling in hell (नरकांत वास) Loc. शास्त्र विप्रण=Versed in shastras (शास्त्रांमध्यें निप्रण) Loc. ईश्वरनिर्मित=Created by God (ईश्वरानें निर्मित) Instr. It is thus seen that in the तत्पुर्व समास the case relationships are implied and not expressed.

(3) When the whole compound is used predicatively of a subject, it is called an Adjectival Compound; as:—

घोडमुली=Having the face of a horse; horse-faced.

कमलाक्षि=Lotus eyed.

वांकडमान्या=Crooked-necked.

दतोंडी=Two-faced.

The against is usually derived from the substantive compounds by a modification of their final vowel.

If the final vowel is अ, this become ई or या.

चतुर्धल=Four faces, चतुर्धली=Four-Faced.

लांब नाक=Long nose, { लांबनाक्या } = Long-nosed (man). लांबनाकी } = Long-nosed (woman).

The बहुत्रीहि समास stands for the object it describes and suggests, i. e. गजानन = Elephant-headed. This is really a noun, but can be used predicatively.

तो गजानन आहे=He is elephant-headed.

गणपति=Elephant-headed.

टंबकर्ण=Long-eared (This is either an Adjective, or a Noun denoting "an ass.")

(4) द्वंद्व समास is simple. It consists of eliminating the usual आणि connecting two words (Nouns) of a same idea; e. g.

घरदार=House and door.

बापलेंक=Father and son.

आईबाप=Parents.

The words in the समास remain unchanged.

समाहारद्वंद्व-Reduplicative Compounds are considered as द्वंद्व. They emade by doubling the original word.

भाकरीविकरी=Bread and meat.

The reduplicative part generally begins with at.

दारबीर=Doors etc.

प्रस्तकविस्तक=Books etc. पालाबिला=Leaves etc. कागदविगद=Paper etc.

Sometimes the original word, if a Verb, is literally repeated and the final vowel of the root lengthened.

बांधणं=To bind.

बांधाबांध = Active packing up etc.

सांधणे=To join.

सांधासांध=The joining of many things by many people, e. g.

रयाच्या दुकानांत वांधावांध चालली होती. In his shop packing was going on hard.

The whole reduplicate may take a final ई i. e. बांघाबांघी: सांधासांघी. These words are Nouns and denote the doing of an action with energy.

They may also show a mutual action between two or more persons.

> मारामारी=A battle, an affray. शिब्याशिवी=Mutual abuse.

(5) The कर्मधारय समास is a तलुरुष when the determining Adjective is one of quality.

काळमांजर=काळें + मांजर.

The first word is always an Adjective.

विद्याधन = विद्या + धन = Knowledge-like treasure. देवमाण्स=देव + माण्स=God-like man.

(6) In द्विगु समास the first word is a numeral Adjective. as,

पंचपाळं=पंच=5+पाळं=a pot= $\begin{cases} a \text{ pot with } 5 \text{ compart } \\ ments. \end{cases}$ चौपाळा=चो + पाळा=A swing. पंचांग=पंच+आंग=An almanac. त्रिभुवन=त्रि+भुवन=Three worlds.

(7) मध्यमपदलोपी समास is one in which two or more words are joined and the middle word or words are omitted; as,

साखरभात=साखर घातलेला भात=Rice (mixed with) sugar etc. कातरविडा=कातरीनें केलेला विडा=Betel (made by) scissors. चरजांबई=चरामध्यें ठेविलेला जांबई=Son-in-law (allowed to remain

in father-in law's house.)

लांकडकाम=Work (made out of) wood.

चलतभाक=A cousin.

Other relationships are similarly formed.

SANDHI (Coalition).

When two similar vowels, short or long, unite, they coalesce into their long vowel.

স+স= आ; as, বন্ধ+সন=বন্ধান=Food and clothes.

अ+आ=आ; " धर्म+आश्रय=धर्माश्रय=Support of religion.

 $\xi + \dot{\xi} = \dot{\xi};$ " $\xi + \dot{\xi$

ड +ड= ऊ: " भात +डदय=भानदय=Sun-rise.

When or or is followed by a dissimilar vowel, they both are changed into the improper diphthong or you of the class to which the second of the uniting vowels belongs i. e. if the second is \$ or \$ the an substitute is ए, and if the second is उ or ऊ the गुण is ओ.

अ+इ=ए; as, मुख+ इंदु=मुखेंदु=Face of the moon.

 $3 + \hat{\xi} = 0$; " $4 + \hat{\xi} = 0$ $4 + \hat{\xi} = 0$ 4

आ + ई=ए; , गंगा + ईश=गंगेश=Lord of the river.

अ+ड=ओ; "अन्न+ उदक=अनोदक=Food and water.

When wo or we is followed by the dissimilars, (来,来, 爱, o,), they are changed to the corresponding गुण (अर् and अछ).

अ + ऋ=अर्: as, देव + ऋषि=देवर्षि=The divine Rishi.

आ+ऋ=अर: " महा+ऋद्धि=महर्द्धि=The great wealth.

अ+ह =अहः, , देव+हकार=देवल्कार=The divine letter इ.

अ or My when followed by a diphthong, the two are changed into their proper diphthong.

अ + ए = ऐ; as, एक + एक = एकेक.

आ + ए= ऐ: as, महा + एकांत=महेकांत=Great solitude.

When a simple vowel (other than or or of) is followed by a dissimilar vowel, the former is changed to its corresponding semi-vowel.

ई+आ=या; as, जाती+आधार=जात्याधार=Support of caste. $\mathbf{z} + \mathbf{3} = \mathbf{2}$; as, नीति+अभ्यास=नित्यभ्यास=Practice of morality. $\mathbf{z} + \mathbf{0} = \mathbf{2}$; $\mathbf{z} + \mathbf{0} = \mathbf{3}$; $\mathbf{z} + \mathbf{0} = \mathbf{3}$;

ऋ+आ=रा: as पितृ+आज्ञा=पित्राज्ञा=Father's command.

When the improper diphthongs q and si are followed by any other vowel, simple or diphthongal, they are changed to si and si respectively; as,

ए+अ=अय; as, ने+अन=नयन=The eye. ओ+अ=अव; as, पो+अन=पवन=Wind.

When the proper diphthongs to and an are followed by any other vowel, simple or diphthongal, they are changed to sure and sure respectively.

ऐ+अ=आय; as, ने+एक=नायक=Leader. औ+ई=आवि; as, नो+इक=नाविक=Sailor.

When two consonants combine, they undergo either a change of place or of quality and place. When a surd or sonant changes to its opposite character, the change is one of quality;

as, जगत + इंश=जगदीश=The Lord of the world.

When a consonant of one organ or place is changed to a consonant of another organ, it is said to undergo a change of place.

as, सत्+शास्त्र=सच्झास्र or सच्छास्त=The true scripture.

In combination it is only the initial letter of the second word which can assimilate. It changes the final of the first word to its own character. But the final is never changed to an aspirate though the initial letter be an aspirate.

as, सत्+भय= { सद्भय, (not सध्भय).

- 1. When अ or आ is followed by इ, उ, ऋ (both), रह the substitute for both is the गुण of the second; i. e., ए, आ, अर, अर.
- 2. When अ or आ is followed by ए or ऐ the substitute for both is ऐ, and by ओ or ओ the substitute for both is ओ.
- 3. When इ, उ, ऋ (short or long) or छ are followed by any dissimilar vowel, they take य, व, र, उ respectively, i. e., semivowels.
- 4. When ए, ऐ, ओ, ओ are followed by any vowel the substitute for them is अय, आय, अव, आव respectively.
- 5. When 森 is preceded by any vowel (except diphthongs), the two are replaced by the you of 森.
- 6. A surd + a sonant or a vowel, the surd is changed to the second letter of its class.
- 7. A surd + a surd, the first surd is changed into the first letter of its class.
- 8. A sonant (nasal excepted) + a surd, the sonant is changed into the first letter of its class.
- 9. A sonant + a sonant or a vowel, the sonant is changed into the third letter of its class.
- 10. If a consonant is followed by a nasal, it may be substituted by the nasal of its own class.
 - 11. Before the above rules are applied,

- 12. When the dentals त्थ्, द्ध and न are followed by any of themselves or by च्, इ, ज or झ or by श्र or छ, the latter is substituted for the former.
- 13. But when it is an aspirate which is in the beginning of the second word and which the dentals have to change to, the unaspirate letter is written and not the aspirate.

as, तद् + छत्र=तच्छ् and छत्र=तच्छत्र. शरद् + झंझावात=शरज्झंझावात. 14. When \mathfrak{F} (combined with a vowel, a semivowel, a nasal or \mathfrak{F}) is preceded by a consonant (nasal excepted), it is optionally changed to \mathfrak{F} .

as, **सत् + शिष्य=स**च्छिप्य.

- 15. When **g** is preceded by the third letter of any class, **g** is sometimes substituted by the aspirate letter.
- 16. When the nasals इ, प्,ंन् are followed by a vowel, they are joined with it; but if preceded by a short vowel they are doubled.

As, भगवान् + अत्र= भगवान्तर्

- न् before च्or इ takes anuswar in its place and inserts श.
- "before त or थ् " " " and inserts स.
- "before z or z " " " , and inserts y.
- " before হু " " " , and inserts হু.
- 17. The Visarga followed by a surd is changed into the sibilant (if of the second, third and fourth classes of letters).

Otherwise the Visarga does not change.

The Visarga followed by a sonant changes to दः + आत्मा =द्रातमा.

But if the Visarga is preceded by अ and followed by a sonant consonant, it is dropped and अ is changed to ओ; as मनः +रम=मनोरम.

If the Visarga is preceded by M and followed by any sonant-vowel or consonant-or if the Visarga is preceded by any vowel except M, it is dropped.

THE END.

ADDENDA.

Addition to page 20 (Postpositions).

The following examples will give some idea of the use of some of these:—

माझ्याकडून होईल तितकी तुला मी मदत करीन (I shall help you to the best of my ability).

घराजवळ्न (By the house).

माझ्याद्वारें (Through me).

मुलापाशीं or मुलाजवळ (With the boy).

देशासाठीं or देशाकरितां (For the country).

रामापेक्षां बळी (Mightier than Râma).

त्यासंबंधीं कांहीं बोलूं नको (Don't say a word about it).

यरांत or घरामध्यें (In the house).

घराविषयों (About the house).

अगा देवा (O God!).

अरे रामा or रे रामा or रामा रे (Râma!)

अग आई or आईग (O Mother!).

अगे रमें (O Ramâ); रमें is Voc. sing. of रमा (name of a woman).

There are numerous postpositions but only those that are often used in the current Marathi are given above.

Nouns in इ or उ generally assume ई or ऊ; as

रवि—रवी; भाव—भावः

Addition to page 23 (Crude Form).

Crude Forms, or सामान्यरूपें of all words are generally the same for singular and plural except those of some feminine words, in which case the Crude Form is like the nominative plural.

Rules about other changes accompanying the formation of Crude Form (सामान्यरूप) are so numerous that they can't be fully treated here. Yet the following fully declined words will give some practical hint and illustrate the rules given above.

I. Masculine Nouns.

देव (a god). This is a type of masculine nouns in अ.

| 44 (5 | Sing. | Plu. |
|----------|------------|--------------|
| Nom. & A | U | देव |
| Inst. | देवानं-शीं | देवांनीं-शीं |
| Dat. | देवास-ला | देवांस-ला-ना |
| Abl. | देवाहुन | देवांह्रन |

 Gen.
 देवाचा-ची-चें
 देवांचा-ची-चें

 Loc.
 देवांत
 देवांत

 Voc.
 देवा
 देवांनो.

EXCEPTIONS:—Words consisting of one letter as अ, ब, क, proper names and words borrowed from foreign languages do not, as a rule change st to st. As,

अस-ला (To A).

कमिशनरचा (Of the commissioner). वाळाजी विश्वनाथची (Of Balâji Vishwanath) etc.

II. MASCULINE NOUNS IN 341.

घोडा (horse). A typical word.

Sing. Pln. Nom. योडा योड

Inst. योड्यानं-श्री योड्यांनीं-श्री योड्यांनीं-श्री योड्यांनीं-श्री

Exceptions.

आवा, दादा etc.

Sing. Plu.

Nom. आवा आवा

Inst. आवानें-शीं आवानीं-शीं (आव्यानें will indicate disrespect.)

m Voc. आवा आवांनो.

 Sing.
 Pln.

 Nom.
 राजा
 राजे
 देवपणा
 देवपणा</td

Inst. राजानें-शीं राजांनीं-शीं देवपणानें-शीं देवपणांनीं-शीं. Voc. राजा राजांनी देवपणा देवपणांनी.

Note the words मासा (fish) and भरंत्रसा (confidence).

 Sing.
 Plu.

 Nom. मासा
 मास

 Inst. माशांनं-शिं
 माशांनं

 Inst.
 माशांनं-शीं

 Voc.
 माशां

 माशांनां-शीं

 माशांनां-शीं

Nom, भरंबसा भरंबसं Inst. भरंबशान-शीं भरंबशांनी-शीं.

Voc. भरंबशा भरंबशानों.

प्रतण्या (Nephew)

Sing. Plu. Nom. प्रतण्या प्रतण्ये

Inst. प्रतण्यानें-शीं प्रतण्यांनीं-शीं Voc. प्रतण्या प्रतण्यांनों.

III. MASCULINE NOUNS ENDING IN 3 and 3.

रवि (the sun); भात (the sun). रवि. भानुः

Plu. Sing. Pln. Sing.

भान 02 भान Nom. रवी रवी वा रवि भानु भानंनीं-शीं Instr. रवीनें-शीं रवींनीं-शीं भाननें-शीं Voc. रवींनो भारतो. रवी भान

IV. MASCULINE NOUNS ENDING IN \$.

योबी (washerman.) (A typical word).

Plu.Sing.

धोर्बा. Nom. धोबी धोव्यांनीं-शीं धोव्यानं-शीं Instr. घोव्यांनो. घोबी or धांच्या Voc.

Exception.

हत्ती (elephant).

हर्त्ता हत्ती Nom. हत्तींनीं-शीं हत्तीनं-शीं Instr. हत्तींनों. Voc. हत्ती

V MASCULINE NOUNS ENDING IN 3.

प्र (guava), type of those that remain unchanged.

Plu.Sing.

पेरू Nom. पेरू पर्कनी-शी परूनें-शीं Instr. Voc.

पेरूंनों. पेरु

लाइ (sweet cake). Butलाइ Nom. लाइ

| | Instr. { ভা ভা ভা Voc. ভ | 'A | ्र टाइंनीं-शीं े टाडवांनीं-शीं टाड्वांनीं-शीं टाइंनीं राडवांनी टाडवांनी टाड्वांनी | |
|--------|--|--------------------------------|---|------------------------------|
| | | भाऊ (brother) | | |
| | Nom. भाऊ | | भाऊ. | |
| | Instr. भावा | नें-शीं | भावांनीं-शीं. | |
| | Voc. भाव | ٢ | भावांनों. | |
| | | गहुं (wheat). | | |
| | Instr. गव्हा | नं-शीं | गव्हांनीं-शीं | |
| | But again | तद्रू (horse). | वाटसरू (${ m tr}$ | aveller). |
| | Sing. | Plu. | Sing. | Pln. |
| Nom. | तट्टू | तट्टू | वाटसरू | |
| Instr. | तद्रू { तद्दानें-शीं { तद्दूनें-शीं तद्दू | ∫ तहांनीं-शीं े तहूंनीं-शीं | वाटसरूनें-शीं वाटसरानें-शीं | ∫ वाटसरूंनीं े वाटसरांनीं |
| Voc | तट्टू | ∫ तद्वांनो े तद्वनो | वाटसरू | ∫वाटसरूंनो े वाटसरांनों |
| | | | | |

NEUTER NOUNS.

I. NEUTER NOUNS ENDING IN 37.

बर (house) exactly like देव (a god) except in nom. plural.

 Nom.
 at at

 Instr.
 at at at

 Voc.
 at at at at

II. NEUTER NOUNS ENDING IN \$.

N. B.—Neuter nouns ending in \(\xi \) and \(\xi \) are declined exactly like masculine nouns in \(\xi \) and \(\xi \) respectively.

पाणी (water)

 Nom.
 पाणी
 पाण्यें

 Instr.
 पाण्यांनें-शीं
 पाण्यांनीं-शीं

 Voc.
 पाण्या
 पाण्यांनी.

 Rest—like भ्रोवी.

N. B.—बीं (seed) is exceptional.

Nom. वीं वियं Instr. वियानें-शीं वियानीं-शीं Voc. विया वियानी.

III. NEUTER NOUNS ENDING IN \$.

वांसरूं (calf).

 Nom.
 वांसकं
 वांसरें

 Instr.
 वांसरानें-शीं
 वांसरानीं-शीं

 Voc.
 वांसर्
 वांसरानी

But **तारूं** (ship).

Sing. Plu. ∫ तार्वें∙ Nom. तारूं $_{
m Instr.} \left\{ egin{array}{l} {
m ann} & {
m ann}$ Voc. तारू े तारवांनो जिवाणूं (reptile). But again सुकाणं (rudder), (सुकाणें Nom. स्काण् सुकाण्व । सुकाणवें (सुकाणांनीं-शीं (सुकाणानं-शीं √ सुकाण्वांनीं-शीं Instr. र् सुकाण्वानें-शीं ∖ सुकाणवांनीं-शीं (सकाणां<u>नो</u> Voc. सुकाण्यं

IV. NEUTER NOUNS ENDING IN .

केळं (plantain).

 Nom.
 केळं
 केळं

 Instr.
 केळ्यांनं-शीं
 केळ्यांनी-शीं

 Voc.
 केळ्या
 केळ्यांनी.

FEMININE NOUNS.

I. Feminine Nouns in on that change on to on in plural,

जीभ (tongue)

 Sing.
 Plu.

 Nom.
 जीम
 जिमा

 Instr.
 जिमेंन-शीं
 जिमांनी-शीं

 Voc.
 जिमे
 जिमांनी

Feminine Nouns in of that change of to \$\frac{1}{2}\$ in plural.

भिंत (wall).

 Nom.
 দিत
 দিती

 Instr.
 দিतीनं-शीं
 দিतीनं-शीं

 Voc.
 मिती
 मितीनां.

FEMININE NOUNS IN 34 that change 34 to \$ or 34 in plural.

करमणुक (amusement).

II. FEMININE NOUNS ENDING IN 31.

माता (a mother).

 Nom.
 माता
 माता

 Instr.
 मातं नं शीं
 मातं नी शीं

 Voc.
 मातं
 मातं ना .

III. FEMININE NOUNS ENDING IN 3.

भक्ति (devotion).

 Nom.
 भक्ति or भक्ती

 Instr.
 भक्तीनं-शीं
 भक्तीनं-शीं

 Voc.
 भक्ती
 भक्तीनो.

N. B.—Feminine Nouns in \$\frac{3}{2}\$ and \$\frac{3}{2}\$ are declined exactly like corresponding masculine nouns.

IV. Feminine Nouns ending in ई.

नारी (a woman).

Nom. नारी नारी

Inst. नारीनें-शीं नारींनीं-शीं Voc. मारी नारींनो.

देवी, सती, साध्वी, क्रमारी, गर्भवती &c. are declined like नारी.

FEMININE NOUNS IN \$ THAT CHANGE \$ TO MI IN PLURAL नदी (a river).

Nom. नदी नग्रा

Inst. नदीनें-शीं नद्यांनीं-शीं Voc. नदी नवांनोः

आई (a mother) when it shows respect.

Nom. आई

आई आईनीं-शीं Inst. **आईनें-शीं**

आईंनो Voc. आई

N. B.—आया, आयांनीं &c. denote only plural. So also काकी, मामी.

वायको (a wife).

Nom. बायको Inst. बायकोनं-शीं Voc. बायको

वायका बायकांनीं-शीं वायकांनो.

V. FEMININE NOUNS ENDING IN 3.

धेन (a cow).

Sing. Nom धेन Inst. धेनंतें-शीं

Plu. धेन. धेर्नुनीं-शीं

Voc. धेनू धेनंनो.

Those feminine nouns in 3 that form nominative plural by changing ऊ to वा or अवा optionally.

साम् (a mother-in-law).

Nom. सास र् सास्वानी-शी सासवानी-शी

লাক (a sister-in-law).

| | -11-1 | (/- |
|---------|---|--|
| Nom. | जाऊ | जाऊ, जावा |
| Instr. | ∫ जाऊनें-शीं रे जावेनें-शीं | ∫ जाऊंनीं-शीं रे जावांनीं-शीं |
| | (जावन-शा | (जावानाऱ्या (जाकंत्रो |
| Voc. | ∫ जाऊ रे जावे | ∫ जाऊंनो ⟨ जावांनो |
| | | ऊ (a louse). |
| Nom. | <u>ज</u> | उ वा |
| Instr. | { ऊनें-जीं { उवेनें-जीं | { ऊवांनीं-शीं |
| Voc. | { ऊ { उ वे | $igg\{$ ऊवांनों $.$ |
| | | स् (a needle). |
| Nom. | म् | सुवा |
| Inst. | ∫ सुनें-शीं { सुवेनें-शीं | $igg\{$ सुवांमीं-शीं |
| Voc. | { सू { सुवे | $igg\{$ स्रुवांनो $.$ |
| | ų | t (a daughter). |
| Noni. | धू | धूवा |
| Inst. | धुवेनं-शीं धुवे | ધુવાંનીં-ા [~] |
| Voc. | धुव | धुवांनोः |
| | पि | म् (a flea). |
| | | . (पिस |
| Nom. | पिम्. | ्रिप्स ∮ पिसा े पिस्वा े पिसवा |
| | | (पिसवा |
| | (पिस्नें-शीं | (पिसंनीं-शी |
| Instru. | (पिस्ननें-शीं पिस्नेनें-शीं पिस्वेनें | े पिसानीं-शी पिस्वानीं-शी पिस्वानीं-शी |
| | (पिसवेनं | (पिसवानी-शी |
| | (पिम् | (पिमंनो |
| Voc. | पिसे पिस्व | ∮ पिसांनो े पिस्वांनोः |
| | िपिसवे | िपसर्वानी |

Addition to page 26. Conjugation (रूप चालवणें.)

Before the conjugational terminations roots undergo certain changes. The following are some of the general rules governing these changes.

> (1) Before vowel terminations roots ending in 34 drop their अ. as कर + ऊं=करं (we shall do) and not करों: but जा + ऊं=जाऊं (we shall go).

> Ultimate and penultimate \$\frac{1}{2}\$ and \$\frac{1}{2}\$ are shortened; (2)पी-पितो (drinks), नीय-निघाला (started), ऊठ-उठतो

(gets up).

Before consonantal terminations some roots take 3, **(3)** some do not take it, while others take it optionally.

ROOTS THAT TAKE 3.

All transitive roots ending in अ take इ, as कर (to do) करिता धर (to hold) धरितो, with the exceptions of the roots of आचरगण which take it optionally and those of उमजगण which don't take it at all. As आचर (to practise), आचरितो or आचरतो. उमज (to understand), उमजतो. These exceptional roots of आचरगण and उमजगण are called anomalous root.

ROOTS THAT DO NOT TAKE 3.

All intransitive roots and transitive roots ending in any vowel except अ. As पड (to fall), पडतो; जा (to go), जातो. ने (to lead), नेतो. चे (to take), चेतो.

The Anomaious Roots,

Some roots of MENTION.

आचरणं (to practise) आचरितां-रता. आठवणें (to remember) आठवितो-वतो.

चावणें (to bite)

जेवणें (to dine) धंकणं (to spit)

नेसणं (to gird.) पांचरणं (to clothe)

शिफरणें (to blose the nose)

उत्तरणें (to answer) जिंकणें (to conquer)

Some ROOTS OF SHIFTING.

इमजणें (to understand) इमजता.

ओकणें (to omit) ओकतो. चुकणें (to miss) चुकतो.

झोंबणें (to seize)

भेटणें (to visit or see)

मकणें (to lose) ह्मणणें (to say) टहणें (to (fight) हसणें (to bite) तरणें (to pass over) पढणें (to study) पसवणें (to foal) पावणें (to obtain) प्रसवणें (to bring forth) बोल्णें (to speak) वदणें (to speak)

लागणें (to affect) विसरणें (to forget) शिकणें (to learn) शिवणें (to touch) समजणें (to understand) समरणें (to remember) इरणें (to lose) &c.

Besides these, some roots are irregular only before certain terminations. These irregularities are shown below by tenses.

Present Tense.

(1) Transitive कर root. करणें (to do).

| Person. Mas | | sculine. | dine. Feminine | | e. Neuter. | | | |
|--|----------------------|------------------------|--|------------------------|----------------------------|-------------------|--|--|
| | Sing. | Plural. | Sing. | Plural. | Sing. | Plural. | | |
| 1st | | करितों | करित्यें-तें | करितों | करितें | करितों | | |
| 2nd | करितोस | करितां | करित्येस-तेस | करितां | करितेंस | करितां | | |
| 0.1 | | | or करितीस | _ | | | | |
| 3rd | करितो | करितात | करित्ये-ते | करितात | • • • | करितात. | | |
| | | (2) Intran | ısitive:पड root. | पडणें (to f | all). | | | |
| 1st | पडतों | | | पडतों | पडतें | पडतों | | |
| 2nd | पडतोस | पडतां | पडत्येस-तेस | पडतां | पडतेंस | पडतां | | |
| 0.1 | | | ्∘ा−तीस | | | | | |
| 3rd | पडतो | पडतात | पडत्ये-ते | पडतात | पडतें | पहतात. | | |
| | | (3) Intra | nsitive जा root | . जाणें (to į | go). | | | |
| 2nd | जातोस | जातां | जात्येस-तेस | जातां | जातें | जातां. | | |
| | | | —तीस | | | | | |
| | | (4) Tra | nsitive चे root. | घेणें (to tak | :e). | | | |
| 2nd | घेतोस | घेतां | घेत्येस-तेस | घेतां | घेतेंस | घेतां | | |
| | () | m ::: | -तीस | | | | | |
| (5) Transitive आचर root. आचरणें (to practise.) 1st (आचिरतो आचिरतों आचिरतों आचिरतों आचिरतों आचरतों आचरतों आचरतों आचरतों आचरतों | | | | | | | | |
| 1st | ्र आचारता र आचरतो | आचारता आस्टरता | आचारत्यं-त आचरत्यें-तें | आचारता आचरता | आचरितें | आचरितों | | |
| | (आयरता | जापरता | जा परस्य त आचारिकोस-नेस | जापरता संभानक्रियां | आचरत आसारसेंग | आचरतों | | |
| 2nd | आचरित्री | त आचरिता - अपनार्यं | आचरित्येस-तेस् −तीस आचरत्येस-तेस | ાં આવારતા | जावारतस आचरतें स | आचारतां आचरतां | | |
| | (आचरतास | । आचरता | आचरत्येस-तेस | आरचतां | | 114(11 | | |
| | 12 | | | | | | | |

- RS (आचरितो आचरितात आचरित्ये-ते आचरितात आचरिते आचरितात RS (आचरतो आचरतात आचरत्ये-ते आचरतात आचरते आचरतात.
 - (6) Transitive उमज root. उसजणें (to understand).
- 2nd उमजतोस उमजतां. उमजत्येस-तेस उमजतां उमजतेंस उमजतां. —तीस
 - (7) पी root. पिणें (to drink).
- 1st पितों पितों पितों पितों पितों पितों पितों (8) नीच root. निचणें (to start).
- 3rd निघतो निघतात निघतेत निघतात निघतें निघतात.

 Exceptions.—Roots सांग, माग (ask for), वघ (to see) and roots ending in ह do not take इ.

सांगतों, मागतों, वघतों, पाहतों, वाहतों.

But again लिह (write), लिहितो.

Past tense.

(1) Transitive धर root. धरणें (to catch hold of).

धंरिलें-ल्यें धरिलों. धरिलें धरिलों धरिलों 1stधरिलां-लांत धरिलीस धरिला-लांत धरिलंस धरिलां-लांत 2nd धरिलास धरिलें धरिलीं धारिले धरिली धरिल्या धरिला 3rd

(2) Intransitive वस root. वसणें (to sit).

 $_{
m 2nd}$ वसठास वसठां-ठांत वसठीस वसटां-ठांत वसठेंस वसठां ठांत.

(3) Intransitive न्हा root. न्हाणें (to bathe).

 $1{
m st}$ न्हालों न्हालों न्हालें-ल्यें न्हालों न्हालें न्हालों $3{
m rd}$ न्हालों न्हालीं न्हालीं न्हालीं।

(4) Transitive ने root. नेणें (to carry).

1st नेलों मेलों नेल्यें-लें नेलों. नेलें नेलों.' 3rd नेला नेले नेली नेल्या मेलें नेलीं.

(5) Transitive पांचर root of आचरगण. पांचरणें (to cover).

1st (पांघरिलों पांघरिलों पांघरिलों-लें पांघरिलें पांघरिलें पांघरिलों (पांघरिलों पांघरिलों) पांघरिलों पांघरिलों

(6) Transitive बोल root of उमजगण. बोलजें (to speak).
2nd बोललास बोललां-लांत बोललीस बोललां-लांत बोललेंस बोललां-लांत Roots ending in ह generally take इ in the past tense, as पाहणें-पाहिला; लिहिणें-लिहिला.

But पोइणें (to swim). पोइला.

Future Tense

- (a) There is no change in forms with genders, the terminations being the same for all the genders.
- (b) The terminations ईन (1st singular) and ईछ (3rd sing.) are taken by all the transitive roots except the root of उमजगण; as करणं—करीन-करीछ; but उमजणं-उमजेन-उमजेल.
- (c) The termination एन and एउ are taken by all intransitive verbs except those that end in any other vowel than आ; as पडणें-पडेन-पडेल; but विणें-विईन-विईछ.
- (d) Before शील and तील the two consonantal terminations of this tense, all the transitive roots ending in अ, except those of उमजगण, take the augment इ optionally; as करणें- { करिशील { करितील करिशील इमजगों उमजशील उमजशील
- (e) The final ऊ of root is optionally changed to उन् before the vowel terminations of this tense. भू-भुणें-भुईन or भुनीन.

| | Transiti | ve कर root. | Intransitive पड root. | | |
|------|-------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------|--|
| | Sing. | Plu. | Sing. | Plu. | |
| 1st. | करीन | करूं | पडेन | पह्रं | |
| 2nd | ∫ करिशील } करशील | कराल | पडशील | पडाल | |
| 3rd | करील | { करितील { करतील | पडेल | पडतील | |
| Tran | isitive जिंक ए | oc of आचरगण. | Transitive तर | root of उमजगण. | |
| 1st | जिंकीन | जिंकूं | तरेन | तर्रूं | |
| 2nd | { जिंकिशील { जिंकशील | जिंकाल | तरशीठ | तराल | |
| 3rd | जिंकील | ∫ जिंकितील े जिंकतील | तरेल | तरशील | |

| | न्हा root. | | वी ro | ot. |
|-----|--------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| 1st | न्हाईन | न्हाऊं | विईन | विकं |
| 2nd | न्हाशील | न्हाल | विशील | व्याल or विभाल |
| 3rd | न्हाईल | न्हातील | विईऌ | वितील |
| | ने. | | धू. | |
| 1st | मेईन | नेऊं | धुईन or धुवीन | धुऊं or धुनूं |
| 2nd | नेशील | न्याल | धुशील धुईल-धुवील | धुआल-धुवाल |
| 3rd | नेईल | नेतील | धुईल-धुवील | धुतील. |
| | सांग and माग | (like उमजगण) | | |
| 1st | सांगेन | सांग्रं | लिह—लिहीन− | -िलिहिशील |
| 2nd | सांगशील | सांगाल | | |
| 3rd | सांगेल | सांगतील | | |

Past Habitual.

Before the terminations of this tense, roots undergo nearly the same changes as they do before those of the future tense. Some small differences that exist will be made clear by the following forms.

| | | - | _ |
|----------------------------|--|--|--|
| Transiti | ve कर root. | Intransit | sive पड root. |
| Sing. | Plu. | Sing. | Plu. |
| करीं | करूं | पडें | पह्रं |
| करीस | करां | पडस | पडां |
| करी | करीत | पडे | पडत |
| ${f Transiti}$ | ive जिंक root | ${f Transiti}$ | ve तर root |
| of आ | चरगण. | of sa | जगण. |
| { जिंकीं { जिंकें | जिंकूं | तरें | तरूं |
| ∫ जिंकीस जिंकस | जिंका <u>ं</u> | तरस | तरां |
| (जिंकी (जिंकी (जिंके | ∫ जिंकीत े जिंकत | तरे | तरत. |
| | चा | | वी. |
| जाई | जाऊं | विईं | विऊं |
| जास | जा | वीस | व्या |
| जाई | जात | . विई | वीत |
| . 6 | ने. | -e c | ¥. |
| नेइं | ने ऊ | धुइ-धुवी | ५ धुऊ-धुबू |
| | Sing. करीं करीस करी Transiti of आ { जिंकीं { जिंकीं { जिंकीस { जिंकी। { जिंकी } जिंकी जाई जास | करीं करूं करीस करां करी करांत Transitive जिंक root of आचरगण. जिंकीं जिंकूं जिंकीं जिंकां जिंकता जिंकति जिंकी जिंकति जिंकते जिंकत जा. जा. जाई जाऊं जास जा जांई जात जांद जात ने. | Sing. Plu. Sing. करीं करूं पढ़ें करीस करीं पडस करी करीत पढे Transitive जिंक root Transiti of आचरगण. of उम जिंकीं जिंकूं तरें जिंकी जिंकां तरस जिंकी जिंकां तरस जिंकां जिंकां तरे जंकां विई जा वीस जाई जा वीस जा विई ने विई |

| 2nd 3rd | नेस नेई | | न्या नेत | | धूस धुई-धुव | î | | धुवा धूत |
|------------|------------|---------|-------------|-------|----------------|-----|--------|-------------|
| | | | सांग | and म | ग. | | | |
| 1st | सांगें | सांग्रं | 2nd | सांगस | सांगां | 3rd | सांगें | सांगत |

The Conditional Mood (संकेतार्थ).

Before the terminations of this mood, roots undergo exactly the same changes as they to before those of the present tense.

| | कर | root. | • | ड root. | |
|------|-----------------------|-------------|---------------|------------|-------------|
| | Sing. | Plu. | Sing. | Plu. | |
| 1st | करितों | करितों | पडतों | पडतों | 1 |
| 2nd | करितास | करितां | पडतास | पडतां | Masculine. |
| 3rd | करिता | करिते | पडता | पडते |) |
| 1st | करित्यें-तें | करितों | पडतें∗स्यें | पडतों |) |
| 2nd | करितीस | करितां | पडतीस | पडतां | Feminine |
| 2rd | करिती | करित्या | पडती | पडत्या | ·) |
| 1st | करितें | करितों | पड्तें | पडतों | |
| 2nd | करितें | क्रितां | पडतेंस | | Neuter. |
| 3rd | करितें | करिती | पडतें | पडतीं | J |
| आचार | ∫ आचरितों े आचरतों | उमज-उमजतों. | सांग-सांगतों. | पोह-पोहतो. | लिह-लिहितो. |

VI. The Subjunctive Mood (विध्यर्थ).

- (a) Final अ, आ and ई of roots form regular संधि with the initial आ of the terminations of विध्यर्थ.
- (b) Final π is changed to \overline{aq} while final \overline{v} is changed to \overline{q} before this \overline{aq} .

| as | कर+आवा=करावा | धू+आवा=धुवावा |
|----|----------------|------------------|
| | जा+आवा=जावा | ने + आवा=न्यावा. |
| | पी+आवा≕प्यावा. | |

कर root.

| Person. | Masculine | | Feminine. | | Neuter. | |
|-------------------|--|---|--|---|---------|--|
| 1st 2nd 3rd | Sing. करावा करावास करावा | Plu. करावे करावे-वेत करावे-वेत | <i>Sing.</i> करावी करावीस करावी | Plu. कराव्या कराव्या-व्यात कराव्या-व्यात | | Plu, करावीं करावीं-वींत करावीं-वींत |
| 1st | प्यावा | प्यावे | पी root प्यावी | प्याच्या | प्यावें | <u>प्यावीं</u> |

2nd

| 3rd | प्यावारा प्यावा | प्यावे-वेत | न्यावास प्यांवी | न्याञ्या ज्यात प्याव्या-व्यात | प्यावस प्यावें | प्यावी-वीत प्यावी-वीत |
|-------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|--|------------------------------|---|
| | | | धू root. | | | |
| 1st 2nd 3rd | धुवावा धुवावास धुवावा | धुवावे धुवावे-वेत धुवावे-वेत | धुवावी धुवावीस धुवावी | धुवाव्या धुवाव्या-व्यात धुवाव्या-व्यात | धुवावें धुवावेंस धुवाव | धुवावीं धुवावीं-वींत धुवावीं-वींत |

The Imperative Mood (সারার্থ).

| The imperative mode (state). | | | | | | |
|------------------------------|---------------|-----------------|------------------|----------------------------|----------------|------------------|
| | कर root. | | | चाल root. | | |
| | Sing. | Plu_{ullet} | | Siug. | Plu_{ullet} | |
| 1st | करूं | करूं | , | चार्छ | चार्छ | |
| 2nd | कर | करा | | चाल | चाला | |
| 3rd | करू or कर | ो करूतor | करोत | चाॡ or चालो | चाऌत or | चालोत. |
| | जा root. | | पी root. | | ঘু root. | |
| 1st | जाऊं | जाऊं | पिऊं | पिऊं | धुऊं | धुऊं |
| 2nd | जा | जा | पी | प्या | धू | धुवा |
| 3rd | जाऊ or जाओ | जाऊत or जाओत | ∫ पिऊ त े पिओ | or पि ऊत or पिओत | { धुऊ { धुओ | ∫ धुऊत { धुओत |
| | | | | | | |

Note.—Generally in poetry one lettered roots take व् before ओ and ओत of the 3rd person. As जा-जावो-जावोत, पी-पिवो-पिवोत, ने-नेवो-नेवोत.

Some roots ending in ह sometimes take आ in 2nd person singular; but the root दिह is again exceptional.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.



Form L9-Series 4939

3 1158 00562 4944

uc southern regional library facility

AA 000 387 562 2

